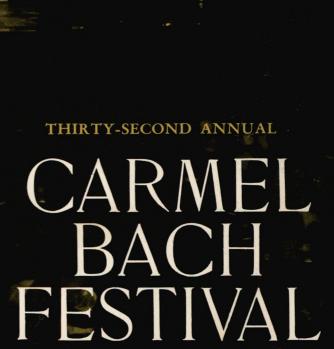
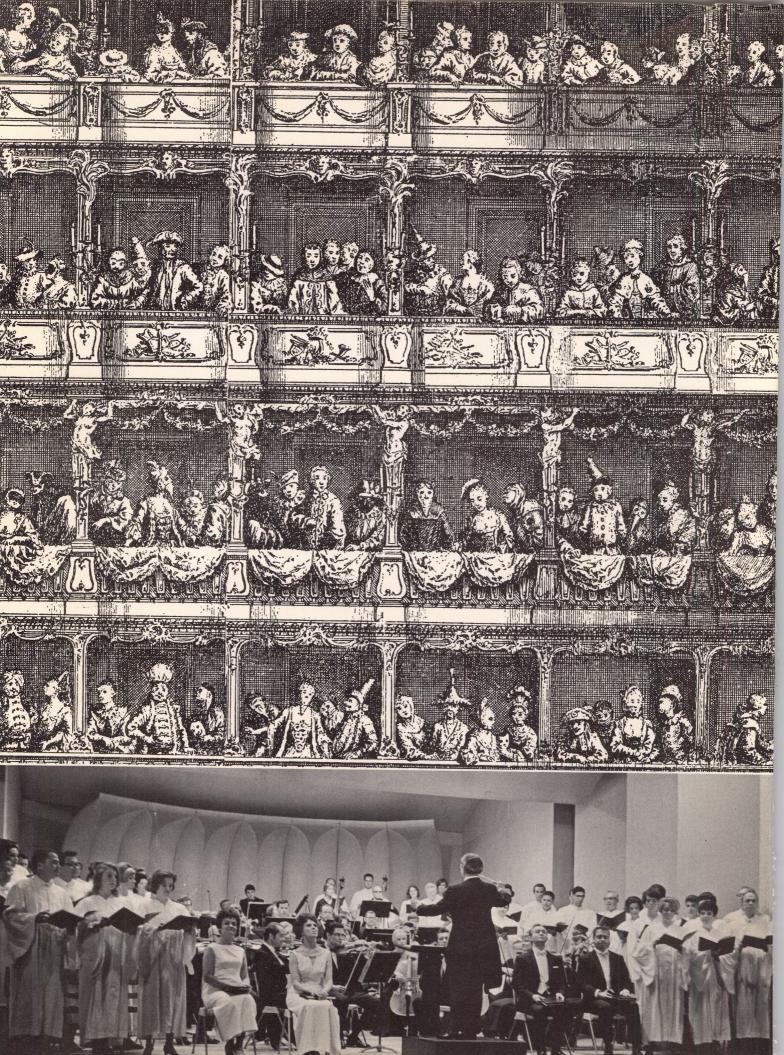
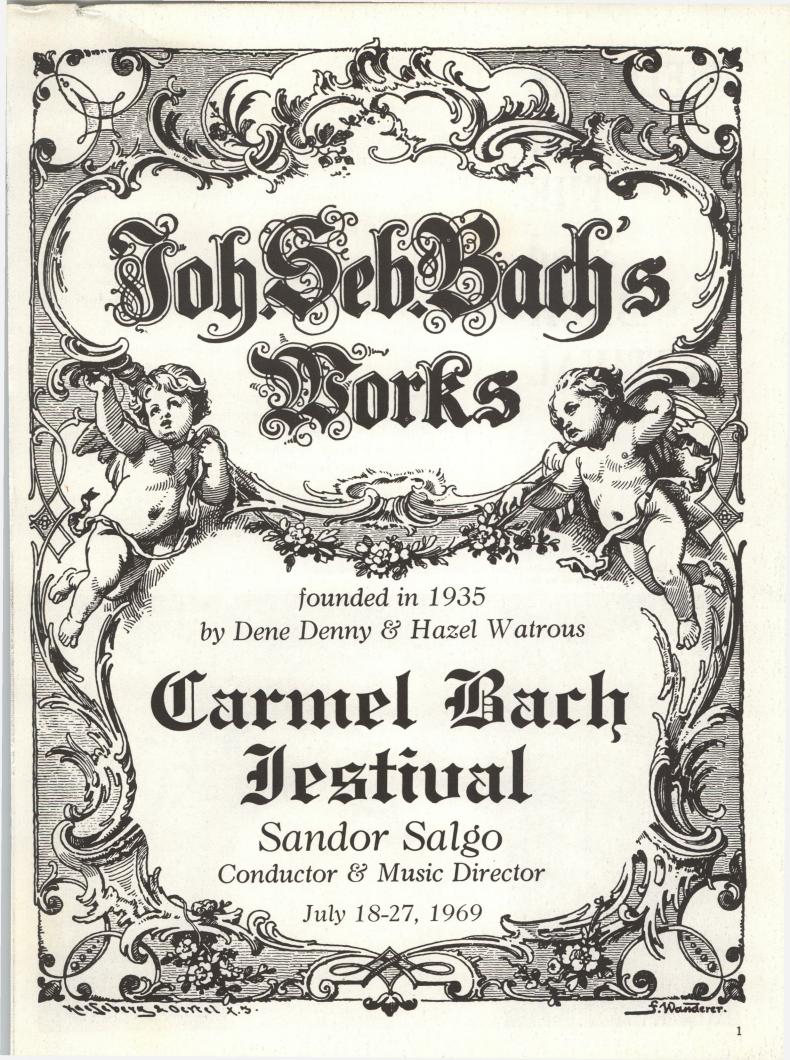


July 18-27, 1969



July 18-27, 1969





# WELCOME TO THE 32nd BACH FESTIVAL

The heralding brass this July ushers in the 32nd Carmel Bach Festival.

It all began in 1932 when Miss Dene Denny, a pianist who was playing "moderns" like Schoenberg in the twenties, and Miss Hazel Watrous, brought the Neah-Kah-Nie String Quartet to Carmel with Michel Penha as cellist and director.

The two impresarios launched a series of summer concerts, later formed the Denny-Watrous Concert Management, and in 1935 inaugurated the Carmel Bach Festival.

It was in that year that American composer and pianist Ernst Bacon conducted the first festival. And since that summer, with the exception of three war years, there have been annual Bach Festivals.

The first festival lasted four days, held then as now in small but beautiful Sunset Auditorium, with the Carmel Mission the setting for the final concert.

The early period for the festival ended in 1938 when the distinguished Gastone Usigli was engaged as conductor and the great B Minor Mass was performed for the first time. Usigli, who contributed much to the growth of the festival, conducted for 15 years, until his death in early 1956.

That year the festival entered its present state of world wide fame and development. For it was in that year that the distinguished musician Sandor Salgo was engaged as Conductor and Music Director.

Founders of the Carmel Bach Festival, Dene Denny, left and Hazel Watrous, with Gastone Usigli, conductor of the festival from 1938 until his death in 1956.



He is saluted by baroque music lovers the world over for his great leadership, his imaginative programming and brilliant, inspired direction.

Each year brings some new triumph, such as Monteverdi's "Orfeo" in 1965, The Play of Herod in 1966, Le Carnaval Des Précieuses in 1968, and this year another ambitious undertaking, Henry Purcell's "The Fairy Queen."

Thus, from a small beginning the festival has grown to be known world wide.

The directors, acting in the spirit of the founders, have attempted to retain the intimacy and many of the delightful community elements so necessary to its charm and attractiveness. The natural beauty of Carmel and its surroundings, a gift of nature, has been a great asset.

Artistically, under the leadership of Sandor Salgo, the place of the festival in the musical world is secure.

Yet the limited seating capacity of the Sunset Center makes it difficult to achieve success financially.



Ernst Bacon, conductor of the first concert series, in 1935, of the Carmel Bach Festival which with the exception of three war years has continued until the present.

Rising costs of travel, housing, and all the expenses of the festival, have grown constantly since those days, long ago, when Dene and Hazel, the founders, year after year made up the deficit personally.

It was a true labor of love. They are gone now. But the spirit lingers on. And the festival, now incorporated as a non-profit, tax exempt educational organization, must depend upon its friends for support.

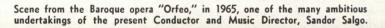
Without this support the festival must ultimately be abandoned.

Those who would see it continue are encouraged to send their checks to the Carmel Bach Festival, Carmel, California. Contributions are deductible.

Once again the heralding brass are sounding. Welcome to the 32nd Carmel Bach Festival.

And Happy Listening, we hope with your help, for many years to come.

Michel Penha, first director, in 1932, of what was to become the Carmel Bach Festival.







# SANDOR SALGO

#### Conductor and Musical Director

Ever the bold innovator at the Carmel Bach Festival, Sandor Salgo keeps his international contacts fresh and alive each year, to bring forth some new and exciting presentation.

This year, Salgo's 14th with the festival, he has selected Henry Purcell's "The Fairy Queen" to be a highlight of the series. The Carmel production is believed to be the first in this country from the authentic 1692 edition of the work, which was revived at Covent Garden, London, in 1946 and repeated in 1951.

In addition to visiting London during the past year, Maestro Salgo made a trip to Switzerland to conduct the radio orchestras of Lausanne and Geneva, went to Hamburg to discuss possible future engagements with the Hamburg Opera, presented Benjamin Britten's "Rape of Lucretia" and Mozart's "Cosi Fan Tutte" at the Stanford Opera Theater, conducted Mahler's Fourth Symphony with the San Jose Symphony and gave an all Berlioz program with the Symphony Guild of Marin County, in addition to dozens of other concert commitments.

In the past, he has been guest conductor of the Royal Philharmonic Orchestra in London, the CBC Chamber Orchestra in Vancouver, the National Symphony of Mexico, the San Francisco Spring Opera, and the Vancouver Festival.

He has been paid high tribute by such outstanding figures of the contemporary music world as Frenchborn Darius Milhaud, Humphrey Searle of Oxford and the Royal College of Music, and Virgil Thompson, American composer-music critic, for his eminent gifts as a conductor, his remarkable musicality, and for all his artistic activities.

Though Carmel knows Salgo primarily as a master of the baroque, he is, as another critic has noted, "a man for all musical seasons, equally at home in baroque, classical, romantic and contemporary eras."

This he has proved as Professor of Music at Stanford University, as conductor of the Stanford Opera Theater, known as one of the most accomplished and adventurous groups of its kind in this country; as music director-conductor of the noted San Jose Symphony, the Symphony Guild of Marin and the famed "Music at the Vineyards" series at Saratoga, Calif.

A native of Hungary, Sandor Salgo received his musical training in Budapest, Berlin, and New York under such celebrated performer-teachers as George Szell and Fritz Busch (conducting), Carl Flesch and Jeno Hubay (violin), and Leo Weiner (chamber music). After winning a coveted appointment to the staff of the Budapest Opera House, he remained to learn and conduct the masterpieces of the operatic repertoire.

Following engagements elsewhere in Europe, Salgo came to the United States and settled in California, which remains his home base though his reputation for musical genius is making him an increasingly international traveler and performer.





#### festival officers

#### **OFFICERS**

HUGH HANNON President
DR. RAYMOND KENDALL 1st Vice President
MRS. WALTER ALFRED deMARTINI 2nd Vice President
ROBERT ARENZ 3rd Vice President
TED DUREIN Treasurer
MRS. ARTHUR L. DAHL Secretary

MRS. ALASTAIR MacKAY Executive Secretary

# BOARD OF DIRECTORS

Mrs. Monte Harrington Miss Joy E. Belden Dr. Mast Wolfson Fritz T. Wurzmann Prof. John Brock Mrs. R. Stafford Hughes Mrs. Walter Lehmann Mr. Howard S. Bucquet Honorary Life Members Mrs. Calvin Collins Francis Lloyd Mrs. A. M. Allan Arthur L. Dahl Dr. Arnold Manor Mrs. Jay Chappell Mrs. Harwell Dyer The Rev. H. M. M. Nicholas Mr. Peter J. Ferrante

# FESTIVAL COMMITTEE

Mrs. Robert Arenz Mr. and Mrs. Kenneth Ehrman Miss Angie Machado Mrs. William Ballard The Rev. and Mrs. Peter Farmer Mr. Alastair MacKay Mrs. Howard Bowman Mr. and Mrs. Peter J. Ferrante Mrs. Arnold Manor Mrs. John E. Brock Mrs. Robert Ford Mr. Evile Norman Mrs. Howard Bucquet Mr. and Mrs. George P. Gilbert Mrs. Frank Ringland Mrs. Ruth Buol Mr. and Mrs. Owsley Hammond Mrs. George Sackman Mr. John Castello Mrs. Hugh Hannon Mr. Fred Schaad Mrs. Alfred C. Castle The Rev. and Mrs. David C. Hill Mrs. Philip Schneeberger Mrs. Jay Chappell Mrs. Rody B. Holt Mr. Charles Thomas Mr. and Mrs. Allman Cook Mr. and Mrs. Leonard Klene Mrs. Charles Trumbly Mr. Brooks Clement Mrs. Evelyn Landahl Mrs. Georgia Von Richter Mrs. Rod Dewar Mr. Ralph Linsley Mrs. Mast Wolfson Mrs. Rhea Dively Mrs. Francis P. Lloyd Mrs. Fritz T. Wurzmann Mrs. Charles A. Dowdell Mrs. Richard Lofton Mrs. Joseph Wythe Mrs. Ted Durein Dr. and Mrs. Harry Lusignan Mrs. James R. Wright

STAFF

RALPH LINSLEY General Coordinator

KENNETH AHRENS Assistant Choral Director and Librarian

PRISCILLA SALGO Director of Festival Chorale

ELIZABETH COPE Secretary

ELEANOR AVILA Chorus Rehearsal Accompanist

COLE WESTON Stage Manager

FREDERICK SCHAAD Stage Manager for Recitals

GARY SAGE Piano and Harpsichord Maintenance

JOHN ROCKWELL Publicity

VICKI SHISHIDO Office Assistant and Box Office

ROGER W. FREMIER Official Photographer

WILLIAM WELCH Advertising

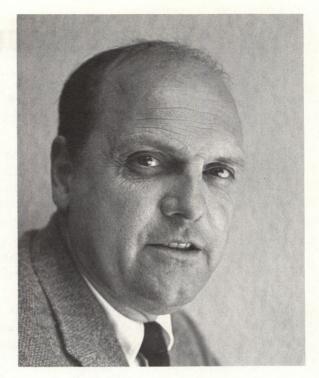
MRS. JAMES WRIGHT Advertising

# President's Message

By Hugh Hannon

It is interesting to note that the Carmel Bach Festival is now in its fourth decade, having been founded in 1935 by Miss Dene Denny and Miss Hazel Watrous. The festival now has a world wide reputation. One leading musician told me that one reason the musical quality of the festival is good is that the musicians love to play music of the Baroque Period and under the direction of Maestro Salgo. "We think he is a great man," were the exact words of a musician who has played under most of the great conductors. When the musicians love to play for the man, no wonder the music is excellent.

There is an amazing amount of detail work to be done before the sound of the first note in a festival of this size. One of our new board members said "I have never been on a board that had so many meetings." But our beloved Michel MacKay, the executive secretary of the Carmel Bach Festival, is the one who keeps an unbelievable number of details from tying together in an impossible knot. Michel has announced her retirement as of the



**HUGH HANNON** 



RALPH LINSLEY

#### General Coordinator and Harpsichordist

This marks Mr. Linsley's 31st year with the Festival. One of the country's most distinguished accompanists, his activities during the past year included an Alaskan tour with Aksel Schiotz, a transcontinental tour with James Schwabacher and concerts with Dorothy Kirsten, Barry Shirley and numerous other artists. A graduate of Yale University, Mr. Linsley also studied harpsichord with Alice Ehlers at USC, where he received his Master's degree and, in 1967, was voted the most cutstanding music alumnus.

end of this year's festival. She has spent ten successful hard working years in capable and devoted service. It is said that no one is irreplaceable, but at this point many involved with the problems of putting this festival together each year are wondering whether Michel isn't the exception to this rule. She has made lots of friends and the festival will not be the same without her.

Every cloud has a silver lining, however, and after a series of interviews, the executive committee of the Carmel Bach Festival unanimously selected Mrs. Elizabeth Cope as Michel's successor, Mrs. Cope's combination of charm and ability should be a great asset to the festival in future years.

The most important news to the Carmel Bach Festival this year is that an anonymous donor who is impressed with the quality of our festival has offered to contribute \$10,000 per year for each of the five years 1969 through 1973 contingent upon the raising of an additional \$20,000 per year for each of these years for the establishment of an endowment fund of \$150,000. It will take a lot of hard work to meet our donor's requirements but the nucleus of this has already been enthusiastically pledged by members of the finance committee. We are very optimistic about reaching our goal.

The Carmel Bach Festival has proven itself to be very successful, but like every cultural organization it needs financial support. Even though all the seats are filled, operating costs greatly exceed ticket receipts and additional help is necessary. An Endowment fund is the obvious solution and would insure the continuation of the Carmel Bach Festival with its high standard that has made it known internationally.

Welcome to our 32nd Festival.

# Michel Is Leaving

Mrs. Alastair MacKay, better known to hundreds of musicians all over the world as Michel, is officiating for her last year as executive secretary of the Carmel Bach Festival.

Mrs. MacKay will be rounding out an even ten years, an exciting decade which has seen the Festival, started by Dene Denny and Hazel Watrous in 1935, become a world renowned event rivaling its top counterparts in Europe.

Mrs. MacKay knew and worked with Dene Denny from January, 1959, until the latter's death in September of that year, and has carried on her duties with the festival in the spirit of the founders.

"Dene Denny impressed on me the tradition of the Festival," said Mrs. MacKay, "I tried very hard to uphold it and to carry on the work of the Festival as she would have wanted it done."

"After ten years with the Festival, the time of retirement has come and it is with a sad and heavy heart that I leave my beloved Festival but with a feeling of joy, too, for what it has meant to me and how it has enriched my life."

Mrs. MacKay's chores have been many and varied the year around — office supervision, ticket sales, publicity, living arrangements and personal attention to the participants, securing the musical scores from all parts of Europe, providing transportation for those musicians from far places.

The smooth functioning of the Festival is evidence of Mrs. MacKay's success, according to board members. They remark on the absence of many of the petty problems usually connected with artists under pressure.

The love and affection shown by returning participants year after year is another sign of her success,



Mrs. Alastair (Michel) MacKay Executive Secretary

many of the performers having considered "Michel" not only a house mother and confidant but a warm personal friend.

As an interim move, the MacKays will move to northern California in Del Norte County, to a small community of ten houses on the Smith River where Michel has already been invited to be on the board of directors of the County Music Association.

Alastair MacKay, who is a retired commander in the Canadian Navy, plans to have a boat. The Festival owes him thanks for his many helpful acts during all the years Michel has been with the Festival.

Eventually they will go to Vancouver Island, British Columbia, from where they originally came to Carmel.

In leaving, Mrs. MacKay said she wished to express her gratitude to all those who helped along the way and to wish the Festival Godspeed on its way to even greater heights of musical achievement.



The thing that makes Mrs. MacKay happiest is that most rewarding of events to the impresario—a full house. This is a scene prior to curtain time at last year's Carmel Bach Festival.

# PRISCILLA SALGO Director of the Festival Chorale

Choral assistant to Sandor Salgo, Mrs. Salgo received her degrees of Bachelor and Master of Music from Westminster Choir College in Princeton, N.J. For five years she was a member of the faculty there, teaching harmony, theory and counterpoint. She studied conducing with Wolfgang Stresemann and Sandor Salgo, voice with Loraine Hodapp and John Finley Williamson, Renaissance and Baroque music with Gustave Reese and Putnam Aldrich. Mrs. Salgo is well known for her direction of choral groups in the Bay Area.





# KENNETH AHRENS Organist and Assistant Choral Director

Originally from New York State and now a resident of the Monterey Peninsula, Mr. Ahrens is head of the Music Department of the Santa Catalina School for Girls, organist and choir leader at Bethlehem Lutheran Church, and director of the newly formed Chamber Music Singers at Monterey Peninsula College. Since 1964 he has acted as a choral assistant to Sandor Salgo, conducing the rehearsals of the Festival Chorus. Mr. Ahrens received a Bachelor's degree from Valpariso University, where he also taught music theory. Later he pursued advanced study at Stanford University and served as assistant organist there.

## festival personnel

#### CONDUCTOR

#### SANDOR SALGO

#### **ORCHESTRA**

Violin I Kenneth Goldsmith, Concertmaster Norma Lee Madsen, Asst. Concertmaster Marilyn Robinson Myers Lawrence Michael Short John Chatelain, Corinne Odegard Earlene Ware Doris Brill

Violin II Ruggiero Pelosi, Principal Donna Lee Salarpi Peggy Heckroth Catherine Coats
Janice Konigsmark
John Konigsmark

Pamela Goldsmith, Principal Fidel G. Sevilla Joel Lish Darien Spencer Victor B. Palmason Richard D. Colburn

#### **CHORUS**

Soprano Joan Elstob Beckie Erle Dottie Gorman Motoko Grabowski Caryl Lindsay Gertrude Snyder Arleene Torri Judith Vanarsdall Alyce Vestal Brigitta Wray

# **CHORALE**

also members of the FESTIVAL CHORUS Katharine Schlinger Suzanne Clark Ann Greene Sue Hinshaw Caterina Micieli Mary-Esther Nicola Marilyn Powell Margot Power Lois Utterback

Cello Joanna de Keyser, Principal Teressa Adams Judith Arndt Judy Ledford

Contrabass Richard T. Andrews, Principal Nancy Green

Viola da Gamba Judith Davidoff Mary Springfels Ruth Adams

Christopher Williams

Flute Louise Di Tullio, Principal Francea Lundstrom Paulie Inslee Patrice Hambelton

Raymond Dusté, Principal Jean Stevens Eleanor Biondi Carolyn Michaelian

Carol Ave-Lallemant Juanita Brightwell Glenna DeWeese Lisa Ledin Martha Lipsanen Anna Pundt Aileen Rather Carol Starks Margaret Stutzman Lisa Torri Ruth Williams

Gordon Berry Timothy White

Suzanne Bales Carole Burch Diane Childs Olive Chorley Glenna DeWeese Bonnie Hurwood Darlene Lawrence Lois Varga

Alvin Brightbill Robert Faris Edward Jameson Larry Jarvis Richard Nelson Robert Olson Richard Robinson Thomas R. Schultz Bassoon

Morgan Griffin, Principal Carol Ann Hubbard

Max Mazenko, Principal Robert Dickow

Edward Haug, Principal Ralph La Canna Charles Bubb, Jr. Robert Brandt

Trombone Jack Bayes, Principal William Erlendson Jerome Jansen

Percussion Jerome Neff

Organ Kenneth Ahrens Randall Pratt

Harpsichord Ralph Linsley Continuo parts are played by Kenneth Ahrens, Randall Pratt, Organ; Ralph Linsley, Harpsi-chord; Judith Davidoff, Viola da Gamba; Joanna de Keyser, Cello; Richard T. Andrews, Contrabass; Morgan Griffin, Bassoon.

Robert Armstead Ray Coffey Charles Cole Ted Forbes **Bruce Grimes** Gregory Higgins Les Rhinehart George Sackman Steve Snyder Howard Straus Don Whitsitt

Bass Robert Armstead Robert P. Bernard Herbert Cabral Richard J. Clark Bruce Grimes Eugene Jones Douglas Lawrence, Leader Tsutomu Masuko David Murray Robert Waterbury

#### KENNETH GOLDSMITH

#### Concertmaster

Now in his third consecutive year as concertmaster, Mr. Goldsmith studied with Mischa Mischakoff and William Kroll and he was awarded a Bachelor's degree at George Peabody College and a Master's at Stanford University. Formerly concertmaster of the Nashville Symphony, he has also been a member of the American Symphony, the Casals Festival Orchestra and the Symphony of the Air. He has performed with the Mills Performing Group, the Spoleto Festival and the Stanford Chamber Players. Currently he is a member of the music faculty at Stanford University and concertmaster of the San Jose Symphony.



## COLE WESTON

## Stage Manager

Currently manager of Carmel's Sunset Cultural Center, Mr. Weston is a graduate of the Cornish School of the Theater in Seattle. He has been a producer-director in community and little theaters on the west coast for the past two decades. This will be his fourth consecutive year with the Festival.







# CARMEL BACH FESTIVAL—1969

#### PROGRAM NOTES

by

#### **EDWARD COLBY**

Lecturer in Music, Head Librarian, Music Library, Stanford University

and

#### SANDOR SALGO

Conductor and Music Director, Carmel Bach Festival

Dramatic musical works based on two well-known literary sources of Europe—Shakespeare and the Bible—play a prominent role in the offerings of the 32nd Annual Carmel Bach Festival. A staged performance of Purcell's "The Fairy Queen," derived from Shakespeare's "A Midsummer Night's Dream," will be presented on Tuesday, and a complete performance of J. S. Bach's "Passion according to St. Matthew" in the language of the composer will take place on each of the two Sunday afternoons of the Festival, with text in German and English provided for the audience. The Magnificat text will be heard in dramatic, historical perspective under the title "Canticles of Three Centuries Honoring the Blessed Virgin Mary" at the Mission concert on Wednesday. Johann Christoph Bach's striking cantata, "Es erhub sich ein Streit im Himmel," is scheduled for successive Friday evenings. These and other works from the Baroque and Classic repertoires will be performed by outstanding soloists with the support of the choral and instrumental ensembles of the Bach Festival.



EDWARD COLBY

# RICHARD T. ANDREWS Contrabass

During the past 13 years the Carmel Bach Festival has been fortunate in having the invaluable continuo-playing of Richard T. Andrews. As the principal bass of the San Antonio Symphony he also serves there as the program annotator.

CAROLE BOGARD
Soprano

Carole Bogard returns to Car-

mel after three years of residence

in the Boston area, where she

sang major roles in the opera

productions of Sarah Caldwell. In

concert she has appeared at Lin-

coln Center, the Smithsonian In-

stitute and with the Boston Symphony. Her many recordings with

Cambridge, Vox and Desto in-

clude Baroque operas, cantatas

and songs, as well as contempor-





## CAROLE BURCH

Mezzo-Soprano

In addition to solo appearances with the Marin, Stanford, San Jose and Sacramento Symphonies, Miss Burch recently performed the title role of Britten's "Rape of Lucretia" with the Stanford Opera. She is a graduate of Carleton College and has received a Master's in music from Stanford University. Miss Burch has been a frequent soloist and member of the Festival Chorale during the past five years.

#### GERTRUDE CHAPPELL

Titania

A resident of Carmel since 1953, Mrs. Chappell has become a familiar figure in the theaters of the Monterey Peninsula. A graduate of the University of Iowa in drama, she has appeared in theatrical productions in Hollywood, Honolulu, China and Annapolis. She has also performed roles in television and radio.

ary works.

#### RICHARD J. CLARK **Basso-Cantante**

Since making his San Francisco opera debut during the 1968 season, Mr. Clark has also appeared with the S. F. Spring Opera and the Western Opera Theater. He was heard recently in Mahler's 8th Symphony in Columbus, Ohio, and in the Verdi Requiem in Marin County. Mr. Clark has studied at the University of Arizona, the Academy of Vocal Arts in Philadelphia and the Juilliard School of Music. He won the Gropper award as a member of the Merola Opera Program in 1965. This is his first appearance in Carmel.





#### Presently on the music faculty of the University of New Mexico, Miss de Keyser has won many distinctive honors, having been a prize winner in the Geneva International Competition and in the S. F. Symphony and Oakland Symphony auditions, She toured in Mexico and Europe, where she made numerous recordings. In the United States, besides concertizing widely, Miss de Keyser has participated in the

Marlboro Festival and the Casals

Master Classes where the film of

This is her first appearance in

Carmel.

JOANNA de KEYSER

Cello

#### DR. ROBERT COMMANDAY Lecturer



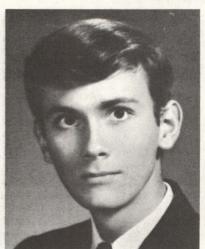


#### LOUISE DI TULLIO Flute

This brilliant young flutist, for six years a member of the L. A. Philharmonic Orchestra, now records as first flute for Columbia Records. She has appeared five times as soloist in the Carmel Bach Festival, as well as at Music at the Vineyards, and at the Ojai, La Jolla and L. A. Music Festivals. In addition to performing Miss Di Tullio maintains an active teaching career at USC and at home.

## ARTHUR CONRAD Oberon





#### ROBERT DICKOW Horn

This young horn-player has already performed frequently with the S. F. Symphony, S. F. Opera and Spring Opera, and is a regular member of the San Jose Symphony. During his high school days Mr. Dickow toured in Japan and Mexico with the California Youth Orchestra. This is his second year at Carmel.

#### JUDITH DAVIDOFF Viola da Gamba

A native of Boston and current resident of New York, Miss Davidoff is director of the N. Y. Pro Musica Consort of Viols and is both cellist and violist with The Chamber Players. Veteran of many international tours, she appears in Carmel for the third time. This brilliant gambist, who has been soloist with the N. Y. Philharmonic, has been widely recorded under Columbia, Cambridge, Decca and other labels. A graduate of Radcliffe College and the Longy School of Music, Miss Davidoff is cellist with the Helicon String Quartet and a member of the Manhattan Consort.





## RAYMOND DUSTE Oboe and Oboe d'Amore

Constantly in demand as solois and teacher, Mr Dusté is a member of the S. F. Symphony, the S. F. Chamber Players, director and oboist of the Bach to Mozar Group and of the California Wind Quintet. He teaches oboe at the S. F. Conservatory of Music and at Stanford University. A native Californian, he studied with Mer rill Remington and Marcel Ta buteau. This is his 14th season with the Festival.

## CONCERT SUNSET AUDITORIUM

#### WORKS OF JOHANN SEBASTIAN AND JOHANN CHRISTOPH BACH

Overture No. 2, BWV 1067, in B minor

J. S. Bach (1685-1750)

Overture (Grave)—Allegro—Rondeau (Allegro)—Sarabande (Andante)-Bourrée I (Allegro)-Bourrée II-Polonaise (Moderato)—Menuet (Allegretto)—Badinerie (Allegro)

LOUISE DI TULLIO, Solo Flute

The second Bach Overture has the smallest instrumental ensemble of the four; it consists of a solo flute, first and second violins, violas and continuo. Despite the presence of a solo instrument and a body of strings, the work is not a concerto but a suite of dances introduced by a slow-fast French Overture and including optional dance-like movements, the Rondeau and the Badinerie. The flute plays as a solo instrument in the episodic section of the Overture, a short section of the Rondeau, in the Bourrée II, the Double of the Polonaise and in the Badinerie. Elsewhere it doubles the first violin part.

Sacred Cantata, BWV 56, "Ich will den Kreuzstab gerne tragen" I. S. Bach

Aria: Ich will den Kreuzstab gerne tragen (I will gladly carry the cross-staff) Recitative: Mein Wandel auf der Welt (My journey through the world) Aria: Endlich wird mein Joch (At last will my yoke) Recitative: Ich stehe fertig und bereit (I stand prepared and ready) Chorale: Komm, O Tod, du Schlafes Bruder (Come, O death, the brother of sleep) THOMAS PAUL, Bass RAYMOND DUSTE, Oboe Members of the FESTIVAL CHORALE

Two ideas play a dominant role in the first part of the "Kreuzstab" Cantata: that of a wanderer traveling by ship across the water to his own city,—symbolizing the life of the cross the water to his own chy,—symbolizing the first—and that of walking with a cross-staff,—symbolizing the cross itself. Strong syncopation on the word "Kreuzstab" turns into tender resignation with the words, "It comes from God's loving hand." In the first recitative the wave motion ceases at the very moment when the wanderer steps from the ship. The final chorale brings the cantata to a subdued con-

#### INTERMISSION

Brandenburg Concerto No. 6, in B flat major J. S. Bach

Allegro-Adagio ma non troppo-Allegro WALTER TRAMPLER, Viola I (July 18)
PAMELA GOLDSMITH, Viola II (July 18)
PAMELA GOLDSMITH, Viola I (July 25)
LUCIEN MITCHELL, Viola II (July 25)
JUDITH DAVIDOFF, RUTH ADAMS, Viola da Gamba JOANNA de KEYSER, Cello

Continuo: RALPH LINSLEY, Harpsichord RICHARD T. ANDREWS, Contrabass

Although we have no definite information regarding the motivation for the choice of the various instrumental groups employed in the six Brandenburg concertos, the exploration of instrumental sonorities appears to be a strong factor. In Concerto No. 6 all of the instruments are comparatively low in pitch, the highest note sounded being two-lined G. This in pitch, the highest note sounded being two-lined G. final concerto is one of the three in which concertino and ripieno are practically one and the same and it is in motivic interplay rather than in the distinct separation of instrumental groups that we find the writing characteristic of a concerto grosso. The first movement opens with an interlocking canon between the two violas at the unison over a steady eighth-note motion in the lower instruments, and this is followed by a motive in which the rhythmic pattern is reversed. The Adagio, on the other hand, is structured on a ground bass shadowed by the cello, over which the violas weave their imitatively melodic lines. The gambas, absent from the slow movement, join in the gigue-like finale, in which the steady tread of the opening Allegro is reestablished as a hallmark of the ritornello.

Cantata, "Es erhub sich ein Streit"

Johann Christoph Bach (1642-1703)

Es erhub sich ein Streit im Himmel (There was war in heaven) Auch ward ihre Stätte nicht mehr funden (Neither was their place found any more) Und es ward ausgeworfen der grosse Drach (And the great dragon was cast out) Sinfonia Und ich hörete eine grosse Stimme (And I heard a loud voice)

Und sie haben ihn überwunden (And they overcame him)

> Solo Quintet: MARIE GIBSON, Soprano CAROLE BURCH, Mezzo-Soprano LARRY JARVIS, Tenor DOUGLAS LAWRENCE, Bass RICHARD J. CLARK, Bass

Johann Christoph Bach, composer of this striking cantata for St. Michael's Day, was uncle of Johann Sebastian, town musician and later court musician in Eisenach, Sebastian's birthplace, and his most illustrious musical ancestor. "His nephew," according to Albert Schweitzer, "thought a good deal of him and produced his Michaelmas cantata, "Es erhub sich ein Streit." The cantata is a remarkable example of dramatic musical representation of a Biblical scene. In some passages there are twenty-two real parts and the "harmonic audacities" are no less notable in the variety derived from extended repetitions of the Compion triad than in the sydden chordal transitions. tions of the C major triad than in the sudden chordal transitions.

The text is drawn from Revelations XII: 7-12.

# SATURDAY, JULY 19 11:00 A.M.

MARIE GIBSON, Soprano LOUISE DI TULLIO, Flute TERESSA ADAMS, Cello Continuo RALPH LINSLEY, Harpsichord

Arias for Soprano

Meine Seele, sei vergnügt (from Cantata BWV 204)

J. S. Bach (1685-1750)Dimando a voi pieta de tante lagrime Benedetto Marcello Dal di ch'io rimirai, mio caro (1686-1739)

#### RECITAL PARISH HALL, ALL SAINTS' EPISCOPAL CHURCH

Sonata No. 4, in C major, for Flute and Figured Bass J. S. Bach Andante-Allegro-Adagio-Minuet I-Minuet II

Arias for Soprano

Qual lampo, qual fiore Mie pecorelle, l'erbe novelle

B. Marcello

Sonata, Op. 3, No. 6, in G major, for Flute and Figured Bass

Giovanno Platti (ca. 1690-1763)

Adagio—Allegro—Non tanto adagio— Arietta con Variazoni

Aria for Soprano, with Flute Obbligato J. S. Bach Ei, wie schmeckt der Kaffee süsse (from Cantata BWV 211)

## MARIE GIBSON

#### Soprano

Recently appointed Assistant Professor of Music at Stanford University, Miss Gibson has been widely acclaimed for her many concert, oratorio and opera appearances throughout California. She was chosen to appear as a soloist in the opening week's festivities of the L. A. Music Center. Besides being a winner of the S. F. Opera auditions she also received a scholarship to the Bayreuth Festival Master-Class in 1963. This is her 9th season at Carmel.

#### LEO GOEKE

#### Tenor

A member of the N. Y. City Opera, Leo Goeke has also appeared with the Central City Opera, American Opera Society, Little Orchestra Society and Metropolitan Opera at Newport. In addition to pursuing a busy opera career he has sung extensively in oratorio and concert. He is a soloist in RCA Victor's "Shaw on Tour" and in Decca's recording of Schubert's Mass in E flat. This is Mr. Goeke's first appearance in Carmel.

#### PAMELA GOLDSMITH Viola

Currently principal violist with the San Jose Symphony, Mrs. Goldsmith has also played in the American Symphony and has been principal viola at Tanglewood and with the Nashville Symphony. She has participated in numerous chamber-music groups. A student of Sanford Schonbach, William Kroll and William Primrose, Mrs. Goldsmith attended Mannes College of Music, George Peabody College and received her D.M.A. at Stanford in 1969.

#### JON GRAVES Puck

This young actor has already had wide experience on the stage, having danced at Hollywood Bowl and appeared in summer television programs, as well as in stage shows in New York and Los Angeles. Mr. Graves is well known on the Monterey Peninsula for his many and varied roles in theatrical productions here.





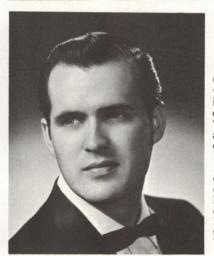














#### **EDWARD HAUG**

#### Trumpet

A specialist in the playing of the Baroque trumpet and Baroque horn, Mr. Haug is a member of the S. F. Symphony and first trumpeter of the S. F. Opera Orchestra. He is also a founding member of the Bach to Mozart Group and of the Camara Brass Ouintet, and teaches at the S. F. Convervatory of Music. Mr. Haug's indispensable performances have added to the Carmel Festival since 1957.

#### EDWARD JAMESON

#### Tenor

Frequently in demand as soloist in the Bay Area, Mr. Jameson recently appeared in San Francisco in the Spring Opera and in Bach's B Minor Mass. In Berkeley he was a soloist in Haydn's Seasons and sang the title role in Rameau's Pygmalion. A native of New Mexico he had his early education in Alaska, later studying voice and theory at Willamette College in Oregon This is Mr. Jameson's fourth year as soloist and member of the Festival Chorale.

#### LARRY JARVIS Tenor

Appearing for the first time in Carmel, Mr. Jarvis has received wide acclaim as frequent soloist in Southern California. He recently performed in Stravinsky's "Les Noces" under Pierre Boulez at the Oiai Festival and in a concert honoring Stravinsky at the L. A. Art Museum. A native of Missouri, Mr. Jarvis was awarded a music scholarship to South-ern Illinois University and a fellowship for study at University of Michigan where he received a Master's degree. At present he teaches voice at San Fernando Valley State College.

DR. RAYMOND KENDALL Lecturer

#### CONCERT SUNSET AUDITORIUM

Passacaille (1695)

Philippe-François Le Sage de Richée

Transcribed from the lute tablature and orchestrated by

PAUL HOOREMAN

World Premiere

RAYMOND DUSTÉ, Solo English Horn

Philippe-François Le Sage de Richée is a lutenist about whom almost nothing is known. A short article in a few dictionaries, a German doctoral dissertation which remains unpublished, an early paper by Hugo Riemann, and only three copies of his lute tablature are all that is left as a remembrance of a forgotten musician. He was evidently of French origin and probably emigrated to Silesia after the Revocation of the Nantes Edict (1685). He published in Breslau, in 1695, his only known work, an engraved tablature, "Cabinet der Lauten." In the preface he says that he has followed the manner of Gaultier and Du Faut (two celebrated French lutenists of the middle 17th century) and that he studied under Charles Mouton, the last great lutenist of France, who died in 1725.

The pieces in the "Lute Cabinet" are stylized dances in the French manner: courantes, menuets, gavottes—graceful, refined, delicate. But the last one, a "Passagallia à discrétion," is different and unexpected. It is a splendid work, the greatness and the boldness of which are far above the lute music of its times and far above the possibilities of a lute. I would compare it willingly to François Couperin's great Chaconne in B minor. It deserved to be orchestrated, according to the Baroque practice, so as to make it known in a setting which will give voice to the full richness of the music. The ornamental amplifications are mine, but of course I carefully preserved the original harmony, so expressive in its unscholastic way. No one will be deaf to the effectiveness of the recurring cadence at the end of each strain, as obstinate as those of Beethoven, or to the haunting beauty of the last bars.

Contrary to the usual practice, which made of the passacaille a fast dance, the composer specified that this one is to be played "sehr langsam und mit Discretion"; that is, very slowly and with restraint. But "à discrétion" means also that the player is free to select from the thirty-two strains of the passacaille only those which appeal to his fancy. In this too I tried to be faithful to La Sage de Richée: my orchestral version selects and groups twenty-five of these strains.

Notes by PAUL HOOREMAN

Aria, "Cara sposa" (from Rinaldo)

George Frideric Handel (1685-1759)

#### JOANNA SIMON, Mezzo-Soprano

Tasso's poem, "Jerusalem Delivered" (1580), an epic of the First Crusade, is the literary source of Handel's opera, Rinaldo. Rinaldo, a Christian hero in the service of Godfrey of Bouillon, draws his sword against Armida, enchantress and Queen of Damascus. As they are about to do battle, a black cloud descends and carries off Armida and Almirena, Rinaldo's beloved. Despairing, Rinaldo sings "Cara sposa"; Dear wife, dear loved one, where are you? Ah, hear my sighs and return! On the altar of your underworld, I challenge you with the torch of my scorn, O spirit gods!

The role of Rinaldo, in the first performance of 1711, was sung by a castrato. Paul Henry Lang considers Rinaldo as one of Handel's great operas and "Cara sposa" among his finest melodies.

Aria, "Che farò senza Euridice" (from Orfeo ed Euridice) Christoph Willibald Gluck (1714-1787)

JOANNA SIMON, Mezzo-Soprano

As Orpheus is leading Eurydice from the underworld, he accedes to her plea for "one look of love" and because of this act of disobedience, Eurydice expires a second time. Griefstricken, Orpheus sings "Che faro senza Euridice": What shall I do without Eurydice! Where shall I go without my love! Eurydice, O answer! I am your faithful one. Ah, no help nor hope comes to me in heaven or on earth.

Gluck has stated that "I believed that my greatest effort should be directed to seeking a beautiful simplicity . . ." In this celebrated aria, as Donald Grout has justly remarked, this "beautiful simplicity which Gluck professed to seek is exemplified."

Sinfonia Concertante, K.-E 320d, for Violin and Viola Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1790)

Allegro maestoso—Andante—Presto EUDICE SHAPIRO, Violin WALTER TRAMPLER, Viola

Mozart's Sinfonia Concertante was written toward the end of 1779. Although in the disposition of soloists and orchestra it resembles a concerto grosso, the Sinfonia Concertante is rather in the words of George de Saint-Foix, "sort of dialogue, or grand duo, between two instruments that are almost the personification of the two performers." Saint-Foix calls attention to the imposing character of the orchestra and its noble and passionate nature, anticipating later works in the same key, E flat. The "plaintive and somber Andante" he designates as a "a sort of elegy, the sordins, as it were, stifling the sobs

The Sinfonia Concertante may be seen as an expression of the concertante style which Mozart had heard in Paris and in Mannheim, stressing a single instrument or category of instruments in the ensemble. These features were, of course, absorbed into Mozart's later style, represented by such masterpieces as his last four symphonies.

#### INTERMISSION

Symphony No. 102, in B flat major

Joseph Haydn (1732 - 1809)

Largo-Allegro vivace-Adagio-Menuetto-Finale (Presto)

#### FESTIVAL ORCHESTRA

The last twelve of Haydn's symphonies—called the "London" symphonies because they were written for that city at the invitation of the impresario Johann Peter Salomon - represent the peak of Haydn's symphonic production. As the noted musicologist Karl Geiringer has stated, "No others of Haydn's scores show such virtuosity of instrumentation or such delightful unorthodox treatment of musical forms and contrapuntal devices in the development section."

This symphony is cast in the typical four-movement form the first movement a sonata-allegro with slow introduction, the second a lovely song form, next a robust minuet with lyrical trio, and lastly a light-hearted contredanse Finale, in this case based on an old Croat folk tune. Each movement illustrates some facet of the unparalled imagination with which Haydn treated all the usual components of the late 18th century

Representative of his attempts to enliven the orchestration of the symphonies is the use of muted drums and trumpets in the second movement and the assignment of the lovely melody of the trio of the third movement to oboes and bassoons. And finally in the Finale we find what seems to be indispensable to a Haydn symphony—the musical joke—in this case the "stammering" of the first violins as they try to recapitulate the main theme in the Coda.

#### **DOUGLAS LAWRENCE**

#### **Baritone**

Mr. Lawrence, soloist and member of the Festival Chorale for his third year, is an instructor at El Camino College in Los Angeles. Holding a Bachelor's degree from USC he is currently pursuing graduate studies there. Baritone soloist at Hollywood First Presbyterian Church, Mr. Lawrence is very active in television and recording. His tours have taken him to Mexico, Europe and Israel as well as to many cities of the United States.





#### MARY-ESTHER NICOLA

#### Soprano

Outstanding soloist and member of the Festival Chorale since 1960, Miss Nicola has won critical praise for her performances throughout California in opera and oratorio. Among them was her recent solo appearance in Verdi's Requiem with the San Diego Symphony.

#### MAX MAZENKO Horn

Currently principal horn in the San Jose Symphony and in the Amici della Musica Chamber Orchestra, Mr. Mazenko has also performed with the S. F. Symphony and S. F. Opera and he has toured with the CBC Radio Orchestra of Vancouver. This is his third year in Carmel.



#### THOMAS PAUL Bass

A violist-conductor-turned-singer, Californian Thomas Paul commands an enormous repertoire in opera, oratorio and concert and is the frequent guest artist of virtually every major symphony and music festival on this continent. Recent recordings: Bach's St. John Passion with Ormandy (Columbia), Beethoven's 9th Symphony with Steinberg (Command Classics) and Handel's Messiah with Shaw (RCA Vic-

#### LUCIEN MITCHELL Viola

Violist with the S. F. Symphony and principal viola of the Marin Symphony, Mr. Mitchell is also active in chamber music ensembles. He attended Peabody Conservatory of Music and Curtis Institute, where he was discovered by Pierre Monteux and invited to join the S.F. Symphony. This is his first appearance in the Festival.



#### MARGOT POWER

#### Soprano

Regional winner of the S. F. Opera Debut Auditions, Miss Power has sung with the S. F. Spring Opera and other West Coast opera companies. A graduate of Syracuse University, she pursued further studies at Peabody Conservatory. Recently a soloist with the Marin Symphony, she has also made symphony, radio and television appearances in Baltimore, Buffalo and Oakland.

## ISTVÁN NÁDAS Piano

Istvan Nadas returns to Carmel after a two year absence, during which time he made two successful tours to New Zealand. This Hungarian born pianist who studied with Bartok, Kentner and Kodaly, won the Franz Liszt prize, Hungary's highest piano award and has received world-wide critical acclaim for concert appearances and recordings. After Mr. Nadas completes a summer of teaching at MPC, he will become Professor of Music and artist-in-residence at Washington State University.





## JAMES SCHWABACHER

#### Tenor

An old friend to Carmel audiences, James Schwabacher returns for the 16th time after a busy season which included a transcontinental tour of universities, an appearance in Bach's St. Matthew Passion in Columbus, Ohio, and the concert version of Purcell's Fairy Queen in New York. He will return to Europe in the fall for a concert tour. Mr. Schwabacher is a prominent musical figure in San Francisco, being on the boards of the S. F. Symphony, the S. F. Opera and Spring Opera and S. F. Conservatory of Music. 19

#### CONCERT SUNSET AUDITORIUM

#### ACCORDING TO ST. MATTHEW THE PASSION

## **BWV 244**

#### JOHANN SEBASTIAN BACH (1685-1750)

Evangelist	JAMES SCHWABACHER
Jesus	THOMAS PAUL (July 20)
	DOUGLAS LAWRENCE (July 27)
Peter	ROBERT P. BERNARD
Judas	TSUTOMU MASUKO
Caiaphas	DAVID MURRAY
High PriestsHF	ERBERT CABRAL, CHARLES COLE, BRUCE GRIMES, DON WHITSITT
	ROBERT WATERBURY
Pilate's Wife	SUE HINSHAW
	LOIS VARGA
Second False Witnes	sEDWARD JAMESON
	LOIS UTTERBACK
Second Maid	SUZANNE BALES
Twelve Disciples:	

KATHARINE SCHLINGER, MARY-ESTHER NI-COLA, MARILYN POWELL, CAROLE BURCH, GLENNA DeWEESE, BONNIE HURWOOD, LARRY JARVIS, ALVIN BRIGHTBILL, RICHARD ROBIN-SON, ROBERT P. BERNARD, TSUTOMU MASUKO, ROBERT ARMSTEAD.

MARIE GIBSON, Soprano JOANNA SIMON, Alto LEO GOEKE, Tenor

RICHARD J. CLARK, Bass
The Duet," "So ist mein Jesu nun gefangen," will be sung by MARILYN POWELL, Soprano, and GLENNA DeWEESE,

KENNETH GOLDSMITH, Violin JUDITH DAVIDOFF, Viola da Gamba LOUISE DI TULLIO, FRANCES LUNDSTROM,

RAYMOND DUSTE, JEAN STEVENS, Oboe and Oboe d'Amore

Continuo

KENNETH AHRENS, RANDALL PRATT, Organ: RALPH LINSLEY, Harpsichord; JUDITH DAV-IDOFF, Viola da Gamba; JOANNA de KEYSER, Cello; RICHARD T. ANDREWS, Contrabass. FESTIVAL CHORUS FESTIVAL CHORALE

FESTIVAL ORCHESTRA

The Soprano in Ripieno in the opening and closing choruses of Part I will be sung by the Children's Chorale, Kenneth Ahrens, Director.

There will be an Intermission of 30 minutes between Part I and Part II.

A complete text in German and English will be available at each Sunday performance.

#### NOTES

The Passion according to St. Matthew was begun in 1728 and first performed at the Thomaskirche in Leipzig on Good Friday, 1729. Though abounding in highly dramatic scenes, it is, as Bukofzer phrases it, a work of "contemplative tone and epic composure." There exists in fact, an over-all dramatic plan which has been summed up by Albert Schweitzer as "at once simple and ingenious":

"The story of the Passion is cast in a series of pictures (scenes). At the characteristic points the narrative breaks off and the scene that has just passed is made the subject of a pious meditation. This is effected in arias that are usually led up to by an arioso-like recitative. At minor resting points the feelings of the Christian spectators are expressed in chorale verses.

The text of the St. Matthew Passion, apart from the traditional chorales and the Gospel words, was fashioned by Picander, following the Passion Oratorio text of Brockes: This latter source is responsible for the "Daughter of Zion," sung by the Solo Alto, whom Bach endows with the special role of expressing the poignant feelings of a follower of Christ.

In the narrative sections of Bach's Passion the Scriptural story is entrusted to the Evangelist, whose lines provide a framework for the individual utterances and the dialogues of Jesus, Peter, Judas and the other "dramatis personae."

The choruses represent the Conspirators (in red robes), the Christian community (in white robes) and, later in the drama, the soldiers of the Governor and the crowd (Turba), gathered at the foot of the Cross. The disciples wear blue robes during Part I of the Passion; their reappearance in white robes during Part II symbolizes the shared guilt of the entire Christian community for the death of the Saviour.

Bach incorporates pictorial and dramatic symbolism and some

elements of realism into the fabric of his music. His great canvas contains such masterly brush strokes as the "halos" (chords played by strings and organ) surrounding the words of Jesus, the melodic representation of the Cross and the hocket-like question. "Lord, is it I?" which tumbles from the lips of the disciples when Jesus declares that "One of you will betray me." On a broader scale, each movement has its special "affection" suggested by the mood of the text. Through the chorales, the contemplative arias and the opening and closing choruses, Bach looks toward the spiritual involvement of the congregation by causing them to reflect on the significance of the "action" they are witnessing.

## MONDAY, JULY 21

## 11:00 A.M.

#### RECITAL

#### WALTER TRAMPLER, Viola MARY-ESTHER NICOLA, Soprano RALPH LINSLEY, Harpsichord and Piano

#### Sonata No. 2 in D major, for Viola and Figured Bass Jose Herrando (Early 18th Century)

Allegro-Andante-Allegretto

#### Sonata No. 1, in C major, for Viola and Figured Bass Jose Herrando

Allegretto-Adagio, non molto-Allegretto

#### PARISH HALL, ALL SAINTS' EPISCOPAL CHURCH

Songs for Soprano Joseph Haydn (1732-1809) Mermaid's Song Pleasing Pains Als Luise die Briefe ihres ungetreuer W. A. Mozart Liebhabers verbrannte (1756-1791)(As Luise was burning the letters of her faithless lover) Das Veilchen (The Violet) Warnung (Warning)

Suite in D minor for Unaccompanied Viola I. B. Bach (Originally Suite No. 2 for Unaccompanied Cello, BWV 1008) (1685-1750)

Prélude-Allemande-Courante-Sarabande-Menuett I-Menuett II-Gigue

Mr. Trampler records exclusively for RCA Records Steinway Piano courtesy of Mrs. Milton H. Shutes

#### **EUDICE SHAPIRO**

#### Violin

Making her third appearance at the Festival, Miss Shapiro adds Carmel to her impressive list of solo performances with symphonies and in recitals. Head of the violin department at USC and resident artist-teacher at Aspen she was a scholarship student at Eastman School of Music and at the Curtis Institute. Besides appearing with many major orchestras Miss Shapiro has played in chamber music concerts with Heifetz, Piatigorsky, Schnabel and Bruno Walter.

#### JOANNA SIMON Mezzo-Soprano

Miss Simon's vocal potential was discovered while she was attending Sarah Lawrence College and her musical studies led her to the Zurich International Opera Studio under Herbert Graf. A regular member of the N. Y. City Opera, she has sung with numerous American and European opera companies, as well as with the major symphonies in this country. During the past season she performed leading roles in Lulu and Falstaff with Sarah Caldwell's company and in Bomarzo with the N. Y. City Opera. Miss Simon comes to Carmel for the first time, after performing in Israel, Mehta conducting.

# CHARLES THOMAS Stage Director

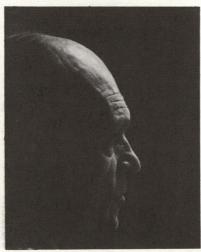
Well known as director of many theatrical productions on the Monterey Peninsula since 1952, Mr. Thomas had already acquired an enviable reputation for directing in New York and in the South Pacific, where he served during World War II. After graduating from college with a double major in voice and drama, he received a degree from the American Academy of Dramatic Art in New York, at the same time studying voice with Herbert Witherspoon. This is Mr. Thomas' fourth time as Stage Director in the Festival.

# WALTER TRAMPLER Viola

Renowned internationally as one of the most outstanding performers on the viola and viola d'amore, Walter Trampler has appeared in most of the world's music centers. In addition to his touring he teaches regularly at Juilliard and records exclusively for RCA Victor. After a recent solo performance with the N. Y. Philharmonic, Harold Schonberg described Mr. Trampler's playing in the N.Y. Times: "as elegant and flawless an example of a string work as one is going to hear . . . it had everything that one looks for." This is his second appearance in Carmel.









# PROGRAM SPONSORS COMMITTEE

**Del Monte Hyatt House** Hudson, Martin, Ferrante and Street Jim Wright Gallatin's California-American Water Co. Cottages By The Sea and **Brosche Interiors** Dr. Donald Scanlon American Savings & Loan Association **Butts Pontiac-Cadillac** Incorporated Carmel Art Shop Carmel-By-The-Sea Innkeepers Association **Carmel Home Furnishings** Carmel Inn Carmel Pine Cone Carmel Press Incorporated Carmel Savings & Loan Association Carmel Valley Golf & Country Club Casa Munras Garden Hotel Cinderella Shop Colonial Terrace Inn Comstock Associates Del Monte Properties Company The Dolphin Inn First Federal Savings & Loan Association Harriet Duncan Herald Printers & Publishers Hide-A-Way-Inn

Himalayan Industries

Holman's Department Store The Homestead The Jade Tree Mr. and Mrs. Kurt J. Koebig Lobos Lodge Cottage Hotel Mark Thomas Inn Mark Thomas—Hearthstone Mark Thomas—Outrigger P. A. McCreery & Company McMahan's Furniture Company Mark Fenwick Monterey Jazz Festival Monterey Peninsula Herald Monterey Savings & Loan Association Montgomery Ward Morton Market P. G. & E. Pine Inn Quail Lodge M. Raggett Incorporated Rappa's Sea Food Grotto **Red Pony Restaurant** Sambo's Restaurant Spencer's House of Cards Sundial Lodge Tokyo Gift Shop The Village Corner Fountain The Village Inn Wells Fargo Bank Wermuth Storage Whitman & Associates Wishart's Bakery Mr. and Mrs. Stuart A. Work Geo. V. Yates



#### CHRISTOPHER WILLIAMS, Lute

This distinguished lutenist, regular member of the New York Pro Musica, returns to the Festival for the second time. A graduate of Hartt College of Music, Magna Cum Laude, he also studied with Claire Eurov and Joseph Iadone.

#### CONCERT

#### SUNSET AUDITORIUM

Brandenburg Concert No. 1, BWV 1046, in F major J. S. Bach (1685 - 1750)

Allegro-Menuetto-Polacca-Adagio-Allegro

KENNETH GOLDSMITH, Violin MAX MAZENKO, ROBERT DICKOW, Horn

RAYMOND DUSTÉ, JEAN JEAN STEVEN, ELEANOR BIONDI, Oboe

MORGAN GRIFFIN. Bassoon

It is the first, rather than the last of the Brandenburg Concertos, that offers a summary of the procedures used in the other five. The opening Allegro is of the "ripieno-concerto" type, in which all groups of instruments participate in the concertato. In the Adagio, the first oboe and the solo violin have the florid passages, though answered by melody instruments of the continuo; other members of the ensemble provide the supporting dissonant and excruciatingly poignant harmonies. The Menuet-Polacca group, remarkably, looks backward to 17th century wind ensemble practice and forward to the classic symphony, the Menuet being scored for the full band of winds and strings, Trio I for two oboes and bassoon, the Polacca for strings alone, and Trio II for two horns and oboes, the latter playing in unison. The Allegro 6/8 meter, performed on this program as the final movement, in accordance with Bach's first version, exhibits a wide variety of concertato treatment, with instruments appearing as soli, in pairs, and in groups of

Concerto for Violin, K. 219, in A major Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

Allegro aperto-Adagio-Tempo di Menuetto EUDICE SHAPIRO, Violin

At the age of nineteen, when Mozart was still in Salzburg, he wrote five violin concertos and with one or two possible exceptions, did not return to this medium of musical expression. Of these concertos the best known are those in D major (K. 218) and in A major (K. 219). Donald Francis Tovey sees in the A major concerto "a special vein of epigrammatic comedy which characterizes Mozart's style up to the age of twentythree

This epigrammatic character is found in the slow movement in the form of concentrated lyricism. In the finale, Mozart's humor is expressed by the interpolation of unexpected minor key contrasts within the context of a light-hearted minuet. The second of these contrasting sections is, according to Tovey, "a contredanse in A minor (2/4 meter), scored with the grotesque effects characteristic of the real dance-music of the Vienna ballrooms in 1778." The movement, though spaciously designed, ends with "simple abruptness."

INTERMISSION

Sacred Cantata, "Lass, Fürstin, lass noch einen Strahl" Trauer-Ode) BWV 198 J. S. Bach (1685-1750)

#### PART I

Chorus: Lass, Fürstin, lass noch einen Strahl (Princess, let one more ray) Recitative (Soprano): Dien Sachsen, dein bestürztes Meissen (Thy Saxony, thy dismayed Meissen)
Aria (Soprano): Verstummt, ihr holden Saiten
(Struck dumb, ye serene strings)
Recitative (Alto): Der Glocken bebendes Getön (The quavering clang of bells) Ario (Alto): Wie starb die Heldin so vergnügt (How the heroic lady died in joy Recitative (Tenor): Ihr Leben liess die Kunst (Your life let art flourish) Chorus: An dir, du Vorbild grosser Frauen

(To thee, model of great women)

#### PART II

Aria (Tenor): Der Ewigkeit saphirnes Haus (The sapphire house of Eternity) Recitative (Bass): Was Wunder ist's? (What miracle is this?) Chorus: Doch Königen, du stirbest nicht (Therefore, Queen, you do not die) MARY-ESTHER NICOLA, Soprano JOANNA SIMON, Alto LEO GOEKE, Tenor THOMAS PAUL, Bass JUDITH DAVIDOFF, MARY SPRINGFELS, Viola da Gamba CHRISTOPHER WILLIAMS, Lute

Christiane Eberhardine, a member of the family of the Margraves of Brandenburg-Bayreuth, was the wife of Frederick Augustus "the Strong," Elector of Saxony. When in 1697 her husband became King of Poland and embraced Catholicism, Christiane remained true to her Protestant faith. Although she could not refuse the title of Queen of Poland, she never set foot on Polish soil. At her death in 1727, funeral ceremonies were held at the Leipzig University Church of St. Paul. Bach's Funeral Ode, to the text of Johann Christoph Gottsched, is a tribute to "the model of a great woman" and "defender of the

Bach's biographer Philipp Spitta considers the Funeral Ode to be one of Bach's finest works, and finds in the first chorus a feeling close to that of the final chorus of the St. Matthew Passion with, however, a more vehement and passionate sorrow. Bach used some of the Funeral Ode music in his Passion according to St. Mark.

## TUESDAY, JULY 22 11:00 A.M.

## RECITAL

#### EUDICE SHAPIRO, Violin CAROLE BURCH, Mezzo-Soprano CHRISTOPHER WILLIAMS, Lute JOHN CHATELAIN, EARLENE WARE, Violin JUDITH ARNDT, Cello Continuo RALPH LINSLEY, Harpsichord

#### Sonata No. 1, BWV 1001, in G minor for Unaccompanied Violin

J. S. Bach (1685-1750)

Adagio-Fuga-Siciliano-Presto

Elizabethan Songs, with Lute
What harvest halfe so sweet is
Wandring in this place In Sherwood livde stout Robin Hood

Thomas Campian Michaell Cavendish Robert Jones

#### PARISH HALL, ALL SAINTS' EPISCOPAL CHURCH

Lute Solos Fantasie

Pavan

Queene Elizabeth's Galliard Sir John Smith's Almaine Courante

Cantata, "Figlio d'alte speranze" (Son of highest hopes)

> Recitative: Figlio d'alte speranze Aria: Troppo costa ad un'alma Recitative: Era conforto il suo penar Aria: Sia guida, sia stella Recitative: In cosi dir previdde Aria: Brillava protetto

Gregorio Huwet of Antwerpe Alfonso Ferrabosco of Bologna John Dowland John Dowland Robert Ballard

> G. F. Handel (1685-1759)

## OPERA SUNSET AUDITORIUM

## THE FAIRY QUEEN

HENRY PURCELL (1659-1695)

Adaptation of

#### Shakespeare's "A Midsummer Night's Dream"

attributed to Elkanah Settle

SANDOR SALGO Music Director

DOUGLAS RUSSELL Costume Designer

DON CATE

Stage Designer

LEE FOXEN

Assistant

AL OLINGER

Stage Manager

#### CAST (in order of appearance)

Puck	JON GRAVES	
Titania's Attendant	SUZANNE BALES	
First Fairy	SUE HINSHAW	
	CAROLE BOGARD	
	RICHARD J. CLARK	
Oberon, King of the Fairies	ARTHUR CONRAD	
Titania, Queen of the Fairies	GERTRUDE CHAPPELL	
	ROXANNE MAHROOM	
	DOUGLAS LAWRENCE	
	SUZANNE CLARK	
Quince, the Carpenter	DON ROSS	
Bottom, the Weaver	ED SHINBROT	
	ROGER PARKES	
Flute, the Bellows-Mender	SCOTT WHEELER	
	CARL FERREIRA	
Starveling, the Tailor	DAVID LOOP	
Bird	LEO GOEKE	
	(EDWARD JAMESON.	
Three Birds	(EDWARD JAMESON, RICHARD ROBINSON, DAVID MURRAY	
	(DAVID MURRAY	
	MARILYN POWELL	
Mystery	CAROLE BURCH	
Secrecy	JAMES SCHWABACHER	
	THOMAS PAUL	
	JOANNA SIMON	
	CAROLE BOGARD	
Coridon	RICHARD J. CLARK	
Mopsa	JAMES SCHWABACHER	
Spring	CAROLE BOGARD	
	JAMES SCHWABACHER	
	LARRY JARVIS	
Winter	THOMAS PAUL GERALD HASTON	
Hymen	MARIE GIBSON	
Cohweb	CAROLE BURCH	
Dancers: PAMELA CRIMIN	CAROLE BURCH, JANET DE HAVEN, BON-	
NIE BENT. GENENE	ROSEN, GERALD HASTON.	
Chorus of Fairies and Spr	ites: SUE BALES, DIANE	
HINSHAW BONNIE HURWOOD MARILYN PO-		
WELL, LOIS VARGA; ROBERT ARMSTEAD, AL-		
CHILDS, SUZANNE CLARK, ANN GREENE, SUE HINSHAW, BONNIE HURWOOD, MARILYN PO- WELL, LOIS VARGA; ROBERT ARMSTEAD, AL- VIN BRIGHTBILL, RICHARD J. CLARK, EDWARD JAMESON, DAVID MURRAY, RICHARD ROBIN-		
JAMESON, DAVID MURRAY, RICHARD ROBIN- SON, ROBERT WATERBURY.		
SUN, KUBEKI WAIE	KDUKI.	

CHARLES THOMAS Stage Director ANGENE FEVES Choreographer REGINA CATE Assistant Costumer ADDIE BRAMLETT

Assistant

MARY WILSON

Assistant

Overture

#### ACT I

Overture
Rondeau. Entrance of Puck, Titania's Attendant, Oberon,
Titania, Indian Boy
Dialogue: Puck, Titania's Attendant, Oberon, Titania
Dialogue: Titania, First Fairy
Duet (Girl Sprite, Boy Sprite): "Come, let us leave the town"
Scene of the Drunken Poet. Poet, First Fairy, Second Fairy
and Chorus: "Fill up the bowl"
Entrance of the Rustics Entrance of the Rustics Dialogue: First meeting of the Rustics Entrance of Oberon Dialogue: Oberon, Puck Entrance of Titania, Titania's Attendant, Indian Boy Dialogue: Titania, Titania's Attendant

THE MASQUE OF THE BIRDS

Bird: "Come, all ye songsters" Bird Dance

Trio of Birds: "May the God of wit inspire" Echo Dance

Chorus: "Now, join your warbling voices Chorus: "Sing while we trip it"

Fairies' Dance Monologue: Titania

#### THE MASQUE OF NIGHT

Night: "See, even Night"
Mystery: "I am come"
Secrecy: "One charming night"
Sleep and Chorus: "Hush, no more"
Dialogue: Oberon, Puck Dance of the Followers of Night

#### INTERMISSION (10 minutes)

#### ACT II

Entrance of the Rustics Dialogue: Rehearsal of the Rustics Dialogue: Titania, Bottom

#### THE MASQUE OF LOVE

Transformation to the Enchanted Lake Dance of the Fairies Peaseblossom and Chorus: "If love's a sweet passion" Moth: "Ye gentle spirits of the air"
Duet (Coridon, Mopsa): "Now the maids and the men" Haymaker's Dance Mopsa and Chorus: "A thousand, thousand ways"

#### INTERMISSION (10 minutes)

(Continued next page)

# TUESDAY, JULY 22 8:30 P.M.

Continued from page 23

ACT III

Overture

Overture
Dialogue: Oberon, Titania
THE MASQUE OF THE FOUR SEASONS
Entrance of Phoebus
Chorus: "Hail! great parent"
Spring: "Thus the ever grateful spring"
Summer: "Here's the summer"
Autumn: "See my many colour'd fields"
Winter: "Now winter comes slowly"
Chorus: "Hail! great parent"
Dialogue: Oberon Puck Titania

Dialogue: Oberon, Puck, Titania

Hornpipe

Dialogue: Rustics Entrance of the Rustics

The Rustics present The Play

Entrance of Puck, Oberon, Titania and retinue

THE MASQUE OF HYMEN

Mustardseed: "Hark! the echoing air"

Mustardseed, Cobweb and Chorus: "Sure the dull God"

Entrance of Hymen

Chorus: "They shall be happy"

Monologue: Puck

Chaconne

NOTES

The most significant development of music in England was accomplished during the period from John Dunstable (1370-1453) to Henry Purcell (1659-1695). From 1400 to 1700 English

3:00 P.M.

ceding text.

## TUESDAY, JULY 22

#### LECTURE PARISH HALL, ALL SAINTS' EPISCOPAL CHURCH

#### "THE FAIRY QUEEN"

DR. RAYMOND KENDALL

Lecturer

#### HISTORICAL INSTRUMENTS PLAYED IN THE CARMEL BACH FESTIVAL

Artists appearing on the programs of the Carmel Bach Festival perform on a number of historical instruments, some of them made by early instrument makers; others, modern reproductions. The following descriptions have been provided by the artists who play these instruments, and whose names appear in the corresponding entries.

BAROQUE ORGAN (Bethlehem Lutheran Church, Monterey) Laukhuff Organ, made in West Germany to specifications drawn by Mr. John West of San Francisco and Prof. Gehrke of Concordia College in Oakland.

A "tracker" or mechanical action organ, where the player's fingers directly cause the pipes to speak by means of long thin rods (trackers) connecting the keyboard and pipes. The only electrical requirement is the current to the blower. 22 stops; 30 ranks of pipes, some of copper, some of combined tin and lead, some of wood.

CELLO (Joanna de Keyser) Sanctus Seraphin, made in Venice,

HARPSICHORD (Ralph Linsley) Modern instrument, made by Neupert in Nürnberg, Germany.

Two manuals; two 8', one 4', one lute stop. Property of the Carmel Bach Festival; anonymous donor.

HARPSICHORD (Ralph Linsley) Modern instrument, made by Wittmayer in Gartenburg, Germany.

One manual; one 8', one 4', one lute stop. Property of the Carmel Bach Festival; bequeathed by Mrs. Helen Fuller.

LUTE (Christopher Williams) Modern reproduction, made by Herman Hauser, 1917.

A 13-string instrument.

OBOE d'AMORE (Raymond Duste) Modern reproduction by Marigaux in France.

composers produced sacred and secular choral music, lute songs, music for solo keyboard instruments and instrumental ensembles, and opera. The opera of 17th-century England was prin-

cipally spoken drama with "symphonies," songs, choruses and dances. Purcell wrote only one real opera, "Dido and Aeneas," but his skill in providing incidental music for plays places him

The "Fairy Queen" may be described as an entertainment consisting of a series of masques introduced by dialogues. The text, probably written by Elkanah Settle, was freely adapted from Shakespeare's "A Midsummer Night's Dream." In the present performance, which is modeled on the Covent Garden productions of 1946 and 1951, portions of Shakespeare's orig-

inal text have been interspersed with that which is attributed to Settle. The first production of "The Fairy Queen' took place at the Dorset Garden theater in the spring of 1692. In a revised and expanded version it was performed again in the 1692-1693

masques, which in Purcell's works are often integrated musi-

cally, do not require any dramatic association with the pre-

to the more formalized and ritualistic conventions of the 17th century." In conclusion Moore writes, "It is Purcell's distinction in 'The Fairy Queen' . . . that by sensitivity to the mood

of the play he creates music which lifts the whole work from

the realm of mediocre farce to that of ethereal enchantment.

In the words of R. E. Moore, "this was never a consideration

season and may have been witnessed by Queen Mary II. Most of the music of "The Fairy Queen" is found in the masques which follow the dialogues in each of the acts. These

very close to the operatic mainstream.

A mezzo-soprano instrument with pear-shaped bell.

OBOE d'AMORE (Raymond Dusté) Modern reproduction by Howarth in London, England, 1958. Property of Raymond

Ordered by Raymond Dusté on the recommendation of Evelyn Barbirolli, who supervised the tuning and key-work.

ORGANDO DI LEGNO (Kenneth Ahrens) Designed and constructed by Otto Rindlisbacher in Zürich, Switzerland. Loaned through the courtesy of Emile Norman and Books Clement.

"Organo di legno" or "Wooden organ" is the term used during the 16th and 17th centuries to designate a small organ with flute pipes; it is distinct from the "regal," a reed organ. The Rindlisbacher organ used in the Carmel Bach Festival is a tracker action instrument with a keyboard of 54 notes and a pedal board of 30 notes. Each note of the keyboard sounds its own pipe, and the notes of the pedal board pull down the keys of the manual through its own trackers. There are three stops: Gedacht 8', Rohrflöte 4' and Principal 2'. The two lower octaves of the Gedacht 8' are constructed of wood; all of the remaining pipes are of tin. (Information provided by Brooks Clement).

VIOLA (Walter Trampler) Hieronymous & Antonio Amati, c. 1620.

VIOLA (Pamela Goldsmith) Gasparo da Salo, c. 1580.

VIOLA DA GAMBA (Judith Davidoff) Heinrich Galliziner, 1710.

VIOLIN (Kenneth Goldsmith) André Guarnerius, made in Cremona, Italy, in 1600.

FOUNDERS' MEMORIAL CONCERT CARMEL MISSION BASILICA

## CANTICLES OF THREE CENTURIES HONORING THE BLESSED VIRGIN MARY

#### FESTIVAL CHORALE

#### FESTIVAL ORCHESTRA

A canticle, in the Catholic liturgy, is a lyric passage of the Bible, similar to a psalm, but occurring in some part of the Scripture other than the Psalms of David. Of the major canticles, i.e., those found in the New Testament, the Magnificat of the Blessed Virgin Mary is widely known through its musical settings, which appear in the Liturgy of the Eastern Church and somewhat later in that of the Western Church, where it forms the climax of the office of Vespers. Here the Magnificat is found not only in monophonic plain chant settings, but in polyphonic works of the Renaissance and in lavish vocal instrumental settings of the Baroque.

The Mission concert presents the Magnificat in musical settings of three centuries, the 16th (Taverner), the 17th (Monteverdi), and the 18th (J. S. Bach). The Latin text employed by the three composers, together with its translation, is as follows:

Magnificat anima mea Dominum: Et exultavit spiritus meus in Deo salutari meo. Quia respexit humilitatem ancillae suae: Ecce enim ex hoc beatam mei dicent omnes generationes. Quia fecit magna qui potens est: Et sanctum nomen eius. Et misericordia eius a progenie in progenies. Fecit potentiam in brachio suo: Dispersit superbos mente cordis suo. Deposuit potentes de sede. Et exaltavit humiles. Esurientes implevit bonis: Et divites dimisit inanes. Suscepit Israel puerum suum Recordatus misericordiae suae. Sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini eius in saecula.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto.

Sicut erat in principio, et nunc et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

My soul doth magnify the Lord, And my spirit hath rejoiced in God my Saviour.

For he hath regarded the low estate of his handmaiden: for, behold, from henceforth all generations shall call me blessed.

For he that is mighty hath done to me great things; and holy is his name. And his mercy is on them that fear

him from generation to generation. He hath shewed strength with his arm;

he hath scattered the proud in the imagination of their hearts.

is now and ever shall be, world without end. Amen.

He hath put down the mighty from their seats, and exalted them of low degree. He hath filled the hungry with good things;

and the rich he hath sent empty away. He hath holpen his servant Israel, in remembrance of his mercy;

As he spake to our fathers, to Abraham, and to his seed forever.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit. As it was in the beginning

Magnificat primi toni senis vocibus

John Taverner (ca. 1495-1545)

Transcribed and edited for practical use by PAUL HOOREMAN THOMAS PAUL, Precentor

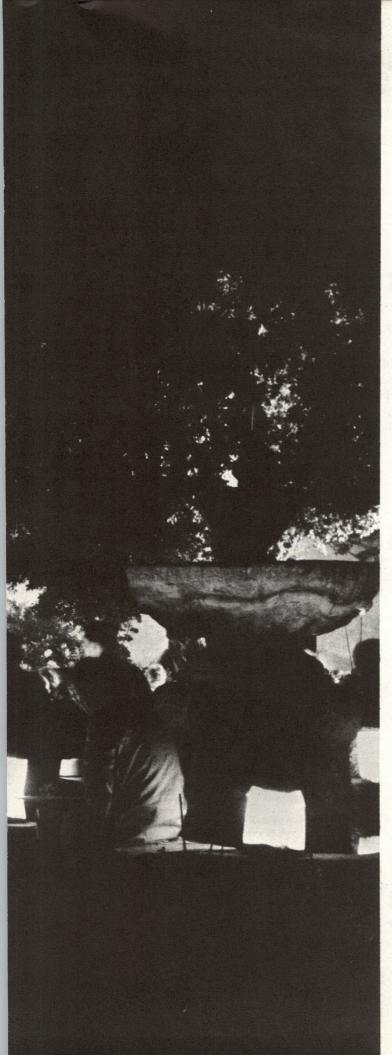
Solo Sextet: MARILYN POWELL, Soprano CAROLE BURCH, Mezzo-Soprano LARRY JARVIS, Tenor RICHARD ROBINSON, Tenor DAVID MURRAY, Bass ROBERT P. BERNARD, Bass

John Taverner, acclaimed as the greatest English composer of the first half of the 16th century, served at Oxford as Master of the Choristers and organist from 1526 to 1530. "It must have been during this period," declares Canon Edmund Fellowes, .. that he wrote all his fine church music, because after this date his religious views, and indeed his whole career, underwent a complete change." The "complete change" cast Taverner in the role of "paid agent of Thomas Cromwell, in the destruction of monastic establishment," after Henry VIII had broken with the Roman Church.

Among Taverner's surviving works, which include masses and motets, are three Magnificats,-for four, five and six voices respectively. The third of these, in the first liturgical mode, has been transcribed by Professor Paul Hooreman of the University of Lausanne from a score published in 1924 in Volume 3 of "Tudor Church Music." Dr. Hooreman has interpolated the odd-numbered verses, traditionally sung as plain chant, and not included in the composer's score. The chanted verses are, in Dr. Hooreman's edition, drawn from the Sarum use, of practice of the Cathedral of Salisbury, and therefore differ from the corresponding chants of the Roman rite. Without changing the content of Taverner's music, Dr. Hooreman has divided the choral forces into three groups - soloists, chorus, and unison chant group - and placed them on three levels in order to obtain maximum effectiveness from the polyphonic texture. The cantus firmus, which occurs in verses 2 and 6 and which is suggested elsewhere, is derived from the unison chant. As Dr. Hooreman has pointed out, the music suggests a style of writing associated with string instruments and requires the same kind of clarity in performance.

Continued on page 27





## WEDNESDAY, JULY 23, 10:00 P.M.

#### CAMEL MISSION BASILICA

Continued from page 25

Magnificat (from Vespro della Beata Vergine, 1610) Claudio Monteverdi (1567-1643)

Edited by Walter Goehr

MARIE GIBSON, Soprano
MARY-ESTHER NICOLA, Soprano
LEO GOEKE, Tenor
LARRY JARVIS, Tenor
DOUGLAS LAWRENCE, Bass
THOMAS PAUL, Bass

Monteverdi's Vespers of the Blessed Virgin, published by Ricciardo Amadino in 1610, is a large-scale work following in general the liturgy of the Vesper service on the Feast of the Holy Virgin. In the title appear the words, "da concerto, composta sopra canti fermi," indicating the "stile concertato" employed in the Vespers, with its great diversity of figuration among the "competing" parts. In the Magnificat, which constitutes the concluding section of the Vespers, each of the twelve verses is given individual treatment intended to conver twelve verses is given individual treatment, intended to convey the particular "affection" of the text.

Monteverdi's exploitation of instrumental timbres is reflected in the variety of instruments specified for the Vespers: 3 cornetti, 2 tromboni, trombone doppio, violini da brazzo, viole da brazzo, contrabasso da gamba, and of course organ, to which are added, for the Magnificat, fifare and flauti.

Leo Schrade holds that "in the Vespers Monteverdi has made a bold advance toward a modern style in religious music,"
... "for the first time making a determined effort to modernize sacred music by giving secular and sacred forms the common denominator of a unified style."

Magnificat, BWV 243

J. S. Bach (1685-1750)

MARIE GIBSON, Soprano
CAROLE BURCH, Mezzo-Soprano
JOANNA SIMON, Alto
EDWARD JAMESON, Tenor
LEO GOEKE, Tenor
RICHARD J. CLARK, Bass
Terzett: LOIS UTTERBACK, MARY-ESTHER
NICOLA, GLENNA DE WEESE
FRANCEA LUNDSTROM,
PAULIE INSLEE, Flute
RAYMOND DUSTE, Oboe d'Amore

In Bach's Magnificat each verse is interpreted according to the basic concept expressed in the text. Often a single word will suffice to determine the "affection" of the movement. The Magnificat opens with orchestra and chorus singing loud praises. "Et exultavit," on the other hand, expresses the joy born of a more personal relationship to the Deity. In the following soprano aria, the word "humilitatem" appears to have set the mood for the tender melody first sung by the obee and then mood for the tender melody, first sung by the oboe and then by the voice. With its sudden introduction of orchestra and chorus, "Omnes generationes" illustrates Bach's sensitivity to the literal as well as the mystical meanings of the text. The virility of "Quia fecit" gives way to a pastoral quality inspired by the word "misericordia" calling to mind the symbol of the good shepherd.

The forceful "Fecit potentiam" and the fugal "Sicut locutus est" follow the text as faithfully as do those already described. The "Gloria Patri," with which Bach concludes his Magnificat, sweeps through rising waves of sound to a recapitulation of the triumphant music with which he opened this masterful work. The present version of the Magnificat was composed in Leipzig in 1723 and was performed on the first feast day of Christmas.

#### TOWER MUSIC

will be played at Sunset Auditorium one half hour before each concert. Compositions by J. S. Bach, Gabrieli, Josquin des Prés, Obrecht, Pachelbel, Pezel, Reicha and others. BRASS CHOIR: RALPH LaCANNA, CHARLES BUBB, JR., Trumpet; MAX MAZENKO ROBERT DICKOW, Horn; JACK BAYES, JEROME JANSEN,

The end of each intermission will be announced by the sounding of a trumpet. Please return promptly to your

## WEDNESDAY, JULY 23 11:00 A.M.

# PIANO RECITAL

PARISH HALL, ALL SAINTS' ISTVAN NADAS EPISCOPAL CHURCH

#### KEYBOARD WORKS OF J. S. BACH (1685-1750)

English Suite No. 2, BWV 807, in A minor

Prelude—Allemande—Courante—Sarabande— Bourrée I-Bourrée II-Gigue

French Suite No. 5, BWV 816, in G major

Allemande—Courante—Sarabande—Gavotte—

Bourrée—Loure—Gigue

Partita No. 6, BWV 830, in E minor

Toccata—Allemande—Courante—Sarabande—

Tempo di Gavotta—Gigue

Steinway Piano courtesy of Mrs. Milton H. Shutes

## WEDNESDAY, JULY 23 3:00 P.M.

ORGAN RECITAL BETHLEHEM LUTHERAN CHURCH MONTEREY

#### ORGAN WORKS OF JOHANN SEBASTIAN BACH

(1685-1750)

#### KENNETH AHRENS, Organist

Fantasia on the Chorale, "Come, Holy Ghost, God and Lord!," BWV 651

Concerto in D Minor (after Vivaldi), BWV 596

Allegro, Grave—Fugue—Largo—Finale

Variations on the Chorale: "Hail to Thee, kind Jesus," BWV 768

Variation 1: Bicinium

Variation 2: Three-part setting Variation 3: Two-part counterpoint

Variation 4: In three parts, melody in top voice

Variation 5: Four-part setting

Variation 6: Organ Trio, melody in pedal

Variation 7: Three-part setting

Variation 8: In four parts, melody in top voice Variation 9: Organ Trio, melody in pedal

Variation 10: Chorale Fantasia

Variation 11: Five-part setting

Four Duets from "Clavierübung"-Part III, BWV 802-805

Fugue in E flat major, BWV 552

## THURSDAY, JULY 24 11:00 A.M.

#### RECITAL

#### PARISH HALL, ALL SAINTS' EPISCOPAL CHURCH

JUDITH DAVIDOFF, Viola da Gamba JAMES SCHWABACHER, Tenor NORMA LEE MADSEN, MARILYN MYERS, Violin

TERESSA ADAMS, Cello Continuo RALPH LINSLEY, Harpsichord and Piano

Sonata for Unaccompanied Viola da Gamba

Georg Philipp Telemann Andante—Vivace—Recitative: Arioso—Vivace (1681-1767)

Songs for Tenor

Antonio Bononcini (1677-1726)

Piu non ti voglio credere (from Mario Fuggitivo)

Vengo a stringerti (from Il Clearco in Nagroponti) Alessandro Scarlatti

Caldo Sangue (1659-1725)Se Florindo e fedele (from La Donna ancora e fedele)

Group for Unaccompained Viola da Gamba Variations on "Greensleeves"

Touch me lightly Call George again The spirit of gamba

Anonymous Tobias Hume Anonymous Tobias Hume Cantata, "L'impatience" for Tenor and Viola da Gamba

Jean Philippe Rameau (1683 - 1764)

Récitatif: Ces lieux brillent dejà (These surroundings already sparkle) Air gai: Ce n'est le poids de ma chaine

(It is not the weight of my chains) Récitatif: Les oiseaux d'alentour chantent

(The birds all around are singing) Air tendre: Pourquoi leur envier?

(Why envy them?) Récitatif: Mais Corine parait

(But Corine appears)

Air léger: Tu te plais, enfant de Cythère (You are pleased, child of Cythère)

Songs for Tenor, (with piano accompaniments composed by Arne Dorumsgaard) Carl Philipp Emanuel Bach (1714-1788)

Jesus in Gethsamane Die Güte Gottes

An Dir allein Preis sei dem Gotte Zebaoth

Steinway Piano courtesy of Mrs. Milton H. Shutes

## THURSDAY, JULY 24

3:00 P.M.

LECTURE PARISH HALL, ALL SAINTS' EPISCOPAL CHURCH

"THE PASSION ACCORDING TO ST. MATTHEW"

DR. ROBERT COMMANDAY

Music Editor, San Francisco Chronicle

# THURSDAY, JULY 24 8:30 P.M.

**并为为为为**多。

#### CONCERT SUNSET AUDITORIUM

Brandenburg Concerto No. 3, BWV 1048, in G major

. S. Bach (1685-1750)

(Allegro moderato) — Adagio — Allegro

FESTIVAL ORCHESTRA

The third Brandenburg Concerto is scored for violins, violas. and cellos in threes, with basso continuo. Although Bach does not distinguish between soli and tutti in the listing of the instruments, there are definite "concertino" and "ripieno" passages in the music, and in the present performance the "concertino" passages are assigned to solo strings to assist in clarifying the intent of the composer. There is no slow movement; the opening Allegro moderato is separated from the final Allegro by a Phrygian cadence consisting of two chords. The canonic entries which set the finale in motion continue as a restless chain of 16th notes which are always present in at least one of the

"Wedding" Cantata, "O holder Tag," BWV 210 J. B. Bach

Recitative: O holder Tag, erwünschte Zeit (O splendid day, O wished-for time)

Aria: Spielet, ihr beseelten Lieder (Sound forth, ye blessed songs)

Recitative: Doch haltet ein, ihr muntern Saiten

(Then hold back, blithe strings) Aria: Ruhet hie, matte Töne

(Rest here, languid tones)

Recitative: So glaubt man denn dass die Musik verführe (So one may believe that music leads astray)

Aria: Schweigt, ihr Flöten (Be silent, flutes)

Recitative: Was Luft? Was Grab? (What air? What grave?)

Aria: Grosse Gönner, dein Vergnügen (Great patron, thy pleasure)

Recitative: Hochteurer Mann

(Dearest husband)

Aria: Seid beglückt (Be ye blessed) CAROLE BOGARD, Soprano LOUISE DI TULLIO, Flute RAYMOND DUSTÉ, Oboe d'Amore

This wedding cantata, written to the text of an unknown poet, was composed in Leipzig in 1734 or 1735. The musical references in the text indicate that the bride or the groom, or both, may have been musicians. So strong was the association of this cantata with Bach's feeling toward his art that he later used the music for the cantata, "O angenehme Melodei," whose text contains even more direct references to the power of music.

#### INTERMISSION

Concerto for Piano, K. 453, in G major

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

Allegro - Andante - Allegretto ISTVÁN NADÁS, Piano

From several points of view Mozart's Concerto, K. 453, is unique. Apart from a work written in extreme youth, this is Mozart's only piano concerto in G major. The sunny, goodhumored character of the outer movements is entirely in accord with the "affection" suggested by their key. The musicologist Hans-Heinz Draeger has pointed out, however, that Mozart is a cyclic composer, passing effortlessly from one idea to another and this concerto bears that out; it is, as Veinus puts it, "prodigal as only a Mozart concerto can be in variety of melody, mood and workmanship." The deeply passionate quality of the Andante is suggested on the technical level by the manner in which Mozart moves in fifths from C major to the remote G-sharp major and then, by a simple transition, returns to the home key. The G major concerto was written in 1784 for one of Mozart's pupils, Barbara Ployer, and was performed by her at an "academy" (musical program) at the Ployer residence in Döbling. The seven wind instruments for which it is scored, in addition to the strings, play an important part in the orchestral texture.

# FRIDAY, JULY 25 11:00 A.M.

#### JOANNA de KEYSER, Cello RAYMOND DUSTE, Oboe EDWARD HAUG, Trumpet JOHN CHATELAIN, Violin JOEL LISH, Viola JUDY LEDFORD, Cello JEAN STEVENS, ELEANOR BIONDI, Oboe MORGAN GRIFFIN, Bassoon

## CHAMBER MUSIC RECITAL PARISH HALL, ALL SAINTS' EPISCOPAL CHURCH

Ouartet in F major for Oboe, Violin, Viola and Cello Josef Fiala Allegro spiritoso-Minuetto-Andante-Allegro (1748-1816)

Suite No. 1, in G major, for Unaccompanied Cello J. S. Bach (1685 - 1750)

Prélude—Allemande—Courante—Sarabande— Menuet I-Menuet II-Gigue

Quartet in D major for Oboe, Violin, Viola and Cello Karl Stamitz Allegro-Andante amoroso-Poco presto (1745-1801)

Sonata in C major for Trumpet, 3 Oboes, Bassoons and Tomaso Albinoni Continuo (1671-1750)

## CONCERT SUNSET AUDITORIUM

#### WORKS OF JOHANN SEBASTIAN AND JOHANN CHRISTOPH BACH

Overture No. 2, BWV 1067, in B minor

J. S. Bach (1685-1750)

(Repeated from Program of July 18)

"Wedding Cantata, BWV 202, "Weichet nur, betrübte J. S. Bach Schatten'

Aria: Weichet nur, betrübte Schatten (Vanish now, ye dismal shadows) Recitative: Die Welt wird wieder neu (The world becomes new again) Aria: Phoebus eilt mit schnellen Pferden (Phoebus hastens with swift steeds)

Recitative: Drum sucht auch Amor sein Vergnügen (Therefore Amor also seeks his pleasure)

Aria: Wenn die Frühlingslüfte streichen (When the spring breezes blow) Recitative and Arioso: Und dieses ist das Glücke

(And this is the happiness)

Aria: Zu freien im Maien
(To be joyful in May)
Recitative: So sei das Band der keuschen Liebe
(So be the bond of pure love)

Gavotte: Sehet in Zufriedenheit (See in contentment)

CAROLE BOGARD, Soprano RAYMOND DUSTE, Oboe KENNETH GOLDSMITH, Violin

Among Bach's several wedding cantatas, "Weichet nur" is undoubtedly the oldest, dating probably from the Cöthen period or from a few years thereafter. As Philipp Spitta justly remarks, "The text is a pleasing poem about spring, which subject naturally leads to the spring of love in two hearts.' nearly all of his vocal works, whether sacred or secular, Bach conveys through music the spirit and often the letter of the words. The accompaniment for the opening aria, for example, is a musical representation of vanishing shadows and the atmosphere of spring breathes through the following movements, the last of which is a charming gavotte.

#### INTERMISSION

Brandenburg Concerto No. 6, in B flat major I. S. Bach (Repeated from Program of July 18)

Cantata, "Es erhub sich ein Streit" Johann Christoph Bach (1642-1703)

(Repeated from Program of July 18)

# FRIDAY, JULY 25 3:00 P.M.

## ORGAN RECITAL BETHLEHEM LUTHERAN CHURCH MONTEREY

## ORGAN WORKS BY JOHANN SEBASTIAN BACH (1685-1750)

KENNETH AHRENS, Organist MARGOT POWER, Soprano CORINNE ODEGARD, Violin FRANCEA LUNDSTROM, Flute JUDITH ARNDT, Cello Continuo

Prelude and Fugue in C major, BWV 545

Three Chorale Preludes in "Saviour of the Nations, Come," BWV 659-661

Canzona in D minor, BWV 588

Chorale Prelude on "Lamb of God, Pure and Holy," BWV 656

Cantata for Soprano, "Deines neuen Bundes Gnade"

Georg Philipp Telemann (1681-1767)

Aria: Deines neuen Bundes Gnade (The grace of Thy new covenant) Recitative: Wer hat den Schaum der wilden Wasserwogen (Who hath calmed the turbulent waves) Aria: Ich zweifle nicht (I do not doubt)

Sacred Song, "Komm, süsser Tod," BWV 478 J. S. Bach

Aria: "Der Reichtums Glanz auf weiter Erden" (from Cantata, BWV 204)

(The splendor of the kingdom over all the earth)

Pastorale, BWV 590

Fantasia and Fugue in G minor, BWV 542

#### **ACKNOWLEDGMENTS**

The Carmel Bach Festival, Inc., wishes to express its deepest appreciation and thanks to All Saints' Episcopal Church, Bethlehem Lutheran Church, Carmel Mission Basilica, Civic Arts Center of Walnut Creek, Hollywood Presbyterian Church; to Harry Downie; to Berkeley Gazette, Carmel Pine Cone-Cymbal, L. A. Times, Monterey Peninsula Herald, Oakland Tribune, Palto Alto Times, Sacramento Bee, S.F. Chronicle, S.F. Examiner, San Jose Mercury; to the City of Carmel; to American Guild of Musical Artists, Monterey County Symphony, Musicians' Union of Monterey County; to Carmel Business Association, Carmel Fire Department, Carmel Music Society, Carmel Police Department, Carmel School Board and School of Adult Education, Monterey Peninsula College: to the hotels, motels Education, Monterey Peninsula College; to the hotels, motels

and merchants; to the soloists and to the members of the Festival Chorus, Festival Chorale and Festival Orchestra; to the Festival Committee and Stage Crew; to the Staff and Ushers, and to all who have labored to make the Carmel Bach Festival a success.

The Festival expresses its thanks to the following individuals who have generously provided materials, information and services relative to the programs; Alta Austin, Lisa Colby, Kathleen Duffy, Evadne Gay, Dr. Paul Hooreman, Eda Kattenburg; also to Helen Murray for accompanying rehearsals of the Festival Chorale; to Birgitta Wray and Amos de Schultze for coaching in German diction.

## RECITAL PARISH HALL, ALL SAINTS' EPISCOPAL CHURCH

MARIE GIBSON, Soprano LOUISE DI TULLIO, Flute TERESSA ADAMS, Cello Continuo RALPH LINSLEY, Harpsichord

Sonata No. 7, in A minor, for Flute and Figured Bass (1685-1759)

Grave-Allegro-Adagio-Allegro appassionato

Aria for Soprano Rossignois, amoureux (from Hippolyte et Aricie) Jean-Philippe Rameau (1683-1764) Solo per il Flauto Traverso, in B minor Frederick II (The Great) Grave—Allegro—Allegretto (1712-1786)

Cantata, "Orphée"

Louis-Nicholas Clerembault (1676-1749)

Recitative: Thus the renowned singer of Thrace Air: Faithful echoes, cease responding Recitative: Has there ever been a more unhappy lover Air da capo: Faithful echoes Recitative: What use is it to despair? Air: Go, Orpheus, go
Recitative: The hero arrives
Air: Formidable monarch of these sombre kingdoms Air: You have been moved by the flame of the gods Recitative: Pluto is surprised to hear such exquisite harmonies

## SATURDAY, JULY 26 8:30 P.M.

## CONCERT SUNSET AUDITORIUM

Air: Sing the resounding victory

Philippe-François Le Sage de Richée Passacaille (1695) (Repeated from Program of Saturday evening, July 19)

Concerto for Violin No. 7, G. 46, in B flat major Giovan Battista Viotti

Maestoso—Romanza: Andante— (1753-1824)

Rondo: Allegretto

#### KENNETH GOLDSMITH, Violin

Viotti, who as a child prodigy became the pupil of Gaetano Pugnani in Turin, had a diversified career as court musician, touring concert artist, accompanist to Marie Antoinette, wine merchant, and manager and dirdector of opera in London and Paris. His biographer Remo Giazzotto, who has established a chronology of the compositions, places this concerto between January and May of 1783. Grazzotto considers that the first twenty concertos of Viotti introduced into the world the complicated and contradictory form and style of the Romantic concerto, in which the composer wrote with the intention of setting forth "the true aspect of his humanity." Viotti exerted great influence on violin playing of the mid-19th century through his pupils Pierre Baillot and Pierre Rode.

Dr. E. Chappell White, in his dissertation on Viotti and his

violin concertos, claims that although "Maestoso" is a familiar designation for the first movements of Viotti's early concertos, none warrants the designation as well as the opening movement of the present work. This concerto is also a "first," Dr. White believes, in the truly symphonic character of its themes. Dr. White calls the second movement Viotti's "last real romance," and draws attention to the simplicity and refinement of the concluding movement, modeled on the "typically French

Aria, "Cara sposa" (from Rinaldo) George Frideric Handel (1685 - 1759)

Aria, "Che faro senza" Euridice (From Orfeo de Euridice) Christoph Willibald Gluck (1714-1787)

JOANNA SIMON, Mezzo-Soprano (For Notes, see Program for Saturday evening, July 19)

INTERMISSION

Symphony No. 102, in B flat major

Joseph Haydn (1732-1809)

FESTIVAL ORCHESTRA (Repeated from Program of Saturday evening, July 19)

SUNDAY, JULY 27 2:00 P.M.

CONCERT SUNSET AUDITORIUM

THE PASSION ACCORDING TO ST. MATTHEW

(Repeat of Sunday, July 20, Program)

## Friends of the Carmel Bach Festival (At the time of printing)

#### **PATRONS**

Anonymous Miss Helen Belford Miss Joy E. Belden Dr. and Mrs. Seeley W. Mudd

#### **SUSTAINING**

Mrs. A. M. Allan Mr. and Mrs. R. F. Arenz Dr. and Mrs. Henrik L. Blum Prof. and Mrs. John Brock Mr. and Mrs. Howard Bucquet Mrs. Edward A. Bullis Mr. and Mrs. A. Elliott Castello Mr. John W. Castello Mrs. Calvin Collins Mr. and Mrs. John Connell Mr. and Mrs. Arthur L. Dahl Mr. and Mrs. Pierre Delfausse Mrs. Charles A. Dowdell Mr. and Mrs. Keith B. Evans Mr. and Mrs. John Douglas Forbes Mr. and Mrs. John Douglas Fold Mr. and Mrs. Owsley Hammond Mr. and Mrs. Hugh Hannon Mr. and Mrs. Charles Haubiel Dr. and Mrs. Samson B. Knoll Mr. Arthur Lehmann Dr. and Mrs. Arnold Manor Mr. Robert E. Mueller Mrs. James H. Schwabacher Mrs. Archibald M. Strong Mr. and Mrs. Bernard Van Horne Dr. and Mrs. Mast Wolfson Mr. and Mrs. F. T. Wurzmann

#### **SUBSCRIBING**

Dr. Eleanor E. Fave

Mr. Henry H. Adams Mr. and Mrs. Michael Antoncich III Mrs. Lawrence Arnstein Mrs. Ruth K. Baker Mrs. Gates Baldwin Mr. and Mrs. Fritz Barkan Mrs. Winifred E. Barber Dr. W. Dieter Bergman Mr. Jack R. Bertram Dr. and Mrs. Robert L. Black Mrs. Toni G. Blascoe Mrs. Gustav F. Blumhardt Mr. and Mrs. David N. Bortin Dr. and Mrs. William F. Brown Mr. and Mrs. H. V. Bruchholz Mr. and Mrs. William Buckminster Margaret Bullard Mr. and Mrs. William L. Burriss CDR John W. Cane USN Mr. and Mrs. W. T. Cardwell, Jr. Mr. and Mrs. Walter Castello Mrs. Melissa Clark Mr. and Mrs. Michael Crain Collins Ruth Hill Cooke Dr. Ambrose A. Cowden Dr. and Mrs. Sheldon Cyr Crane Mrs. E. W. Dean Mr. Michael R. Descilo Mrs. Clyde P. Dyer

Priscilla J. Ferguson Katharine L. Fisk Mrs. Robert F. Ford Mr. and Mrs. Norman Fromm Miss Sylvia Garrison Mr. and Mrs. John P. Gilbert Dr. and Mrs. Alfred J. Goldyne Dr. and Mrs. Joseph Goldyne Mr. Howard Greenstein Mr. and Mrs. Lin H. Griffith Mr. and Mrs. Bruce Grimes Mrs. E. H. Grunwald Dr. and Mrs. Morris Gutterman Mrs. G. H. Guttridge Dr. Philip Haims, DVM Mr. George N. Hale, Jr. Mrs. Chauncy J. Hamlin Miss Shirley Harcourt Mr. and Mrs. James R. Harkins Jeannette Harris Kathleen A. Harris Mrs. Lauffer T. Hayes Mrs. C. V. Heimbucher Dr. Friedy B. Heisler Mr. and Mrs. J. D. Henderson Lt. Richard Henderson Helen Herman Mr. and Mrs. George E. Hersey Ruby E. Higgins Mrs. Elizabeth W. Hill Mr. and Mrs. Henry Hill Mr. Fred Holzer Mr. and Mrs. William S. Howe, Jr. Mr. Manfred Hueneken Besing Miss Laurene Hueta Mrs. Elmer Hutchisson Mr. and Mrs. Arthur E. Hutson Mr. and Mrs. J. Richard Huynen Dr. Mortimer Iger Miss Ethelinda M. James Dr. and Mrs. Robert M. Jameson Mr. and Mrs. James C. Janjigian Mr. and Mrs. J. Jeude Mr. and Mrs. Ellis Kaplan Mr. and Mrs. Frank R. Keith Mr. and Mrs. Hugh S. Koford Mr. and Mrs. Bernard Kotkin Harriette M. Kratt Marion J. Kreger Mr. Kyle P. Laughlin Mr. and Mrs. Douglas Lawrence Mrs. Kenneth Learned Leon Lefson Mrs. John A. Lesoine Mr. and Mrs. Ernest R. Lilienthal Mr. Ralph Linsley Mr. and Mrs. Stephen M. Lott Mr. Harwey L. Lynch
Mr. and Mrs. W. P. Macaskill
Mrs. Charles H. Mathews
Mr. Thomas J. Mathiesen
Mr. Robert O. McMahan Mrs. C. S. Mead Drs. Edwin and Helen Mehr

Dr. and Mrs. Carlton B. Morse Mr. Mitko Nedeff Margaret K. Nichols Harriett A. Norman Blanche V. O'Neil Deborah E. Orser Mr. and Mrs. R. Panholzer Mr. and Mrs. Thomas H. Paul Mr. and Mrs. Clinton B. Phillips Mr. and Mrs. Carl F. Porter Mr. and Mrs. Roy J. Pryor Mr. Davis L. Ralston Russell Ramirez Mr. and Mrs. Harding Rees Mrs. Emil Reinhardt Mr. R. Cloyd Riffe Mrs. R. Ellis Roberts Mr. and Mrs. John D. Roberts Mr. and Mrs. Phillip H. Robertson Mrs. Anna H. Rockwell Mrs. Marcel E. Rotchy Mr. and Mrs. Bertram F. Rudolph, Jr. Dr. Norman E. Rudy Dr. Richard Rudy Mr. and Mrs. G. L. Sackman Mr. and Mrs. Samuel A. Schaaf John J. Schauer, Jr Mr. and Mrs. Hal W. Schiltz Mrs. Frank A. Scott Edward and Elsie Siegel Mr. and Mrs. Ferol Simpson Blossom and Charles Sobel Mrs. Edward John Stanley Margaret Stebbin and Margaret W. Truax Miss Marrion W. Stevens Mr. Christopher A. Stockton, A.I.A. Mrs. Floyd G. Stone Dr. and Mrs. William Stone Mr. Adolph H. Teichert Mr. and Mrs. Courtney W. Trostle II Mr. and Mrs. Paul Varady Mrs. A. Z. Vincent K. Christie Vogel Mr. and Mrs. George Vurek Mrs. Matt Wahrhaftig Mr. and Mrs. Harwood Warriner
Mrs. Georgina M. Wearing
Mrs. James H. Wells
Mr. William B. Wells Dr. Helen B. Weyrauch Mr. and Mrs. Arthur E. Wilkerson Mr. and Mrs. Laidlaw Williams Mrs. Margaret S. Wilson Mr. K. E. Woehler Mrs. Storey Wright Mr. and Mrs. James G. Ziegler Mrs. Edgar T. Zook

#### CONTRIBUTIONS

IN MEMORY OF
Mrs. McCormac Bunting, Mrs. D. L.
James and Marie Loeb:
Mrs. Walter Alfred deMartini
Mr. Fred M. Loeb
Miss Elizabeth May
Mr. and Mrs. Sandor Salgo

33rd Annual Carmel Bach Festival, July 17-26, 1970

Dr. and Mrs. Albert K. Merchant

Mr. and Mrs Norman A. Merritt

Mr. and Mrs. J. Fulton Morgan

#### SEASON TICKET SUBSCRIBERS

Mr. and Mrs. Ansel Adams Carmel Mrs. Emory S. Adams, Jr. Carmel Miss Lila B. Adams Carmel Marian Adams Carmel Mrs. Frances Albertson Palo Alto Dr. and Mrs. Putnam Aldrich Stanford Miss Gertrude Andress Carmel Mrs. Margaret Argo Carmel Mrs. Lawrence Arnstein San Francisco Mr. and Mrs. Ralph B. Atkinson Monterey Mrs. Harry Bacher Carmel Valley Mrs. Gates Baldwin San Marino

(at the time of printing) Mrs. Winifred E. Barber Berkeley Mr. and Mrs. Fritz Barkan Palo Alto Joy E. Belden Pasadena Helen Belford Pasadena Dr. Richard Bell Long Beach Mrs. L. J. Bennett Acampo Jack Renard Bertram Palo Alto Jean Bigham Orinda Dr. and Mrs. Robert L. Black Monterey Mrs. Helen G. Blouin Redwood City Dr. and Mrs. Henrik L. Blum Berkeley Mrs. Gustav F. Blumhardt Carmel

Mr. and Mrs. David N. Bortin Walnut Creek Carmel Valley Pebble Beach Margaret Bradshaw Mrs. John E. Brock Evelyn B. Brown Mrs. C. R. Bubb Riverside Menlo Park Mrs. Edward A. Bullis Mrs. Herbert Cabral Berkeley Palo Alto Mrs. Rumsey Campbell Carmel Mary F. Card Claremont Mr. and Mrs. W. T. Cardwell, Jr. Whittier Claremont Los Angeles John W. Castello Dorothy S. Chapman Carmel Palo Alto Mrs. Guthrie Clark

#### SEASON TICKET SUBSCRIBERS (Continued)

Carmel Mrs. I. A. Clayton Zelie J. Hussey San Francisco **Brooks Clement** Big Sur Mr. and Mrs. Elmer Hutchisson Los Angeles Portola Valley Richard D. Colburn Mr. and Mrs. Arthur E. Hutson Berkeley Dr. and Mrs. Robert M. Jameson Menlo Park Mrs. Calvin Collins Mrs. Victor E. Cooley Carmel Mr. and Mrs. Rudd A. Crawford Truth or Consequence, New Mexico Richard Rudy Pebble Beach Mrs. Anna D. Jamieson Pacific Grove Miss Edith Jamieson Carmel Mrs. Elizabeth Crichton Carmel Miss Elizabeth Greer Croftan Carmel G. E. Johnson Tiburon Mr. and Mrs. Arthur L. Dahl Pebble Beach Mrs. Leslie M. Johnson Carmel Mr. and Mrs. Paul A. Johnson Mrs. E. E. Dakin San Francisco Tracy Mr. and Mrs. Pierre Delfausse Miss Lucile M. Johnston Monterey Madison, New Jersey Miss Janet Shaw Mr. and Mrs. Frank B. Keith Pebble Beach Mrs. Walter Alfred deMartini San Francisco Dr. and Mrs. Edward A. Keller Mr. S. Hasket Derby Carmel Los Angeles San Francisco Michael R. Descilo Miss Claire M. Kennedy Miss Jean Smith Carmel Mrs. A. deVries Carmel Mrs. Joseph J. Kittell Pebble Beach Mrs. Rolland E. Dockstader Whittier Dr. and Mrs. Samson B. Knoll Menlo Park Dr. Robert T. A. Knudsen San Francisco Mr. and Mrs. Bernard Kotkin Pasadena Mrs. Dorothy Doolin Miss Sheila Dowd San Francisco Florence Smythe Berkeley Pasadena Paul Sorel Mrs. Charles A. Dowdell Burlingame Maria Stein, M.D. Carmel Harriette M. Kratt Mrs. Carl Landauer Pebble Beach Mrs. Hedi Stern Mrs. Brown Dunaway Berkeley Carmel Mrs. Clyde P. Dyer Mr. and Mrs. Carlisle Lane Berkeley Mr. and Mrs. Harwell Dyer Carmel Valley San Francisco Mrs. John Sterling Lane Mrs. Emil A. Edlind Carmel Miss Patricia Lane Carmel Mrs. Thomas O. Edwards Mr. Robert W. Ehmann Carmel Winifred Lane San Francisco San Diego Mrs. Gustaf Lannestock Carmel Mr. and Mrs. Alexander Ellett Carmel Kyle P. Laughlin Monterey Norman W. Ellis Pebble Beach Leon Lefson Sacramento Mr. and Mrs. Keith B. Evans Carmel Arthur Lehmann Carmel Rev. and Mrs. Peter Farmer Pebble Beach Mrs. Walter M. Lehmann Carmel Miss F. Kay Lewis
Katherine H. Lewis
Mrs. Philip N. Lilienthal
Mrs. Francis V. Lloyd Mr. and Mrs. John W. Farr San Francisco Carmel Jacqueline Talbot Arleen Farrow Dr. Eleanor E. Faye Carmel Valley Carmel Burlingame New York, N.Y. Mr. and Mrs. Peter J. Ferrante Carmel Santa Barbara Mary C. Lohrentz Mrs. William Love William Field Point Reyes Station Foster City Mr. and Mrs. Frank L. Fine Seattle, Wn. Carmel Mr. and Mrs. William deLoss Love Mr. and Mrs. Robert O. Folkoff Los Altos Mrs. Robert Ford
Ambassada Berkeley Mr. and Mrs. Morrie Lowenthal Dr. Paula Tobias San Francisco Mrs. Mary Ely Lyman Raymond A. Lynch Ambassador and Mrs. Fulton Freeman Claremont Chicago, Illinois Carmel Mrs. Kenneth A. MacPherson Carmel Mr. and Mrs. Theodore Front Beverly Hills Dr. and Mrs. Arnold Manor Monterey San Francisco Mrs. William E. Gagen Mr. Sonny B. Gee Linda Marchioni Sonora San Francisco Dr. Rudolph J. Marcus Sierra Madre Mr. and Mrs. John P. Gilbert Miss Hope M. Gladding Mrs. David A. Goodwin Dr. Harvey Marshall Monterey Carmel Berkelev Mrs. Charles H. Mathews Carmel Dora Hagemeyer Mayer Carmel Palo Alto Mrs. Eliot G. Mears Stanford Mrs. Walter V. Melton III Walnut Creek Mr. and Mrs. Norman A. Merritt Cantor and Mrs. Morris Greenfield Mrs. Hede Vasen Long Beach Mary Viadro Dr. and Mrs. James R. Griffin Carmel Valley Palm Springs Dr. and Mrs. L. Bruce Meyer Carmel Mrs. Bruce Grimes Carmel Lucille G. Mitchell Los Angeles Jean Warriner Dr. and Mrs. Morris Gutterman Mrs. James William Moore Carmel Menlo Park Mrs. Doris R. Morgan Penryn Mr. and Mrs. David Hagemeyer Carmel Mr. and Mrs. Parker Hall Miss Janice Morgan Penryn Carmel Elizabeth Halsey
Prof. Harry E. Handler
Mr. and Mrs. Hugh Hannon Carmel Valley Fanchon B. Mowers Carmel Mr. and Mrs. Seely W. Mudd, II Monterey Pebble Beach Carmel Berkeley Margaret E. Murdock Shirley Harcourt San Mr. and Mrs. James R. Harkins Mr. and Mrs. Monte Harrington San Francisco Mrs. Edna R. McKinnon Carmel Carmel Mr. and Mrs. Donald McLaughlin Carmel Stockton Celia Harris Carmel Carmel Valley Carmel Valley Nizza Nedeff Nikki Nedeff Mrs. Marcia Hart Menlo Park Mr. and Mrs. Charles Haubiel The Rev. H. M. M. Nicholas Mr. and Mrs. Ray A. Noland Carmel Los Angeles Carmel Mrs. Lauffer T. Hayes Piedmont Bayard Wiest Emile Norman Grace Wickham Odhner Big Sur Dorothy Heer Salinas Walnut Creek Dr. Friedy Heisler Francis Heisler Carmel Miss Chie Okazaki San Francisco Carmel Mr. and Mrs. Albert W. Hellenthal Miss Marie Oliver Pacific Grove Dr. Maria Ortmayer Dr. and Mrs. S. F. Palitz Carmel Sacramento Bakersfield Atherton Mary Heller Mr. and Mrs. Rudolf Panholzer Fort Ord Carmel John A. Hermann Mr. and Mrs. Jack C. Herron Mr. and Mrs. George E. Hersey Mrs. John Parker Mrs. Ludmilla A. Patrick Fresno Carmel Berkeley Paradise Mr. and Mrs. E. M. Hibbing Mrs. Elizabeth W. Hill Mr. and Mrs. Thomas Paul Pacific Grove Mrs. James L. Pierce Palo Alto Monterey Pacific Grove Mr. and Mrs. Arthur Porter Pacific Grove Mr. and Mrs. Henry Hill Berkeley Berkeley Mrs. E. S. Hosack, Sr. San Francisco Virginia Pratt Mr. and Mrs. Charles W. Puckett Fresno Mrs. Eda L. Hoult Carmel

Barbara Lull Rahm

Mrs. Emil Reinhardt

Mr. and Mrs. William S. Howe, Jr.

San Francisco

Mr. and Mrs. Robert Ricklefs Pebble Beach Mr. and Mrs. R. Cloyd Riffe Roseburg Mrs. Karl G. Rohrer San Francisco Dr. Norman Rudy, M.D. Fresno Fresno Mrs. Charles Sale Carmel W. Frederick Schaad Carmel Mrs. Phillip Schneeberger Carmel Mrs. James H. Schwabacher San Francisco

Mr. Louis Schwartz Berkeley Stanford Mrs. Milton H. Shutes Carmel Richmond Mr. and Mrs. Ferol Simpson Miss Audrey Smith Salinas The Rev. and Mrs. Samuel E. Smith

Monterey Carmel Los Angeles Walla Walla, Wash. Los Angeles Miss Marion W. Stevens Mrs. Hascal V. Stewart Mr. and Mrs. W. K. Stewart Carmel Carmel Carmel Dr. and Mrs. Alfred Stoessler

San Francisco Dr. and Mrs. William Stone

Salt Lake City, Utah La Jolla Mrs. Martel Stover Mrs. Archibald Strong Palo Alto Carmel Mr. and Mrs. Wilson E. Taylor

Menlo Park Dr. and Mrs. Paul K. Theobald Carmel Mrs. Albert R. Thompson Pebble Beach Mrs. Doris Stevens Thompson Carmel Mrs. Eugene O. Thompson Carmel Mr. and Mrs. E. H. Thunig San Francisco Pacific Grove Mrs. W. Carroll Tornroth Margaret Ward Truax Edith P. Truesdell Mrs. C. A. Trumbly San Francisco Carmel Carmel Carmel San Francisco Mrs. Ernest H. Vamos Mr. and Mrs. Judson E. Vandevere

Monterey Bernard Van Horne Carmel Mr. and Mrs. Paul D. Varady

Santa Monica Carmel Berkeley The Rev. F. L. Von Husen Wahiawa, Hawaii

Mr. Morton Wallace Berkelev Carmel Mr. and Mrs. Harwood Warriner

Saratoga Mr. and Mrs. Gerald Wasserman

Monterey Mr. M. V. Weber Sheila F. Webster Carmel Carmel Bernhardt Weidenbaum San Jose Mr. and Mrs. Carl Wellard Long Beach Miss Celinea Wells Mrs. Joseph Weston Carmel Carmel Craig W. White
Mr. and Mrs. Robert B. Whitney Atherton

Amherst, Mass. Mr. and Mrs. Eben Whittlesey Carmel Carmel Dr. and Mrs. James A. Williams

Sacramento Mr. and Mrs. Laidlaw Williams Dr. and Mrs. W. B. Williams Mrs. Margaret S. Wilson Carmel Carmel Carmel Dr. and Mrs. Mast Wolfson Monterey Dr. and Mrs. Paul R. Woudenberg

Long Beach Mr. and Mrs. Fritz T. Wurzman Carmel Mrs. Harold R. Youngman Monterey Bertha V. Zerega Mr. and Mrs. James G. Ziegler Carmel Carmel Valley

Carmel Valley Mrs. Edgar T. Zook John A. Zvone Watsonville

Berkeley

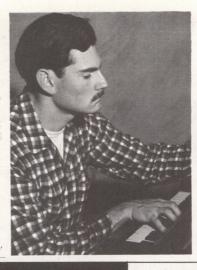
Piedmont

No Tapes or Recordings Permitted

#### NO SMOKING

No smoking will be permitted within any part of the auditorium, stage, backstage or dressing room area. Smoking will be permitted in the foyer of the auditorium.

By order, City of Carmel-by-the-Sea



### **GARY SAGE**

#### Tuner

Invaluable for a decade or more in the maintenance of all the keyboard instruments used in the Festival.

Phone 375-3956 Overlooking the Bay

Angelo's
SEA FOOD GROTTO

We Specialize in Sea Food & Pizza Bohemian Atmosphere

Fishermans Wharf, Monterey, Calif.

Sans Souci Restaurant STEVE and MARY ELLEN BOKOR

Phone 624-6220 Lincoln St. bet. Fifth and Sixth Carmel-by-the-Sea

# BERG'S Smart Jashions

Ord Terrace Shopping Center 1900 Fremont Blvd. Seaside, California Phone 394-3394

### THE MADDEN COMPANY

128 W. Pearl Street Monterey, California Santa Cruz - Salinas Photocopy Machines - Supplies - Service the **BACHELOR SHOP** 

Telephone 375-3668 463 Alvarado St Alfred Spallino, Jr. Monterey, California

Airline and Steamship Ticket Service

Monterey Travel Agency

TOURS and CRUISES . WORLD WIDE

Phone 373-3266 446 Pacific St. Monterey, Calif.



Lover's

Drive-Inn Restaurant 17th and Ocean View Blvd., Pacific Grove on famous 17-Mile Drive

Zenith — Fisher Stereo Consoles

Lloyd Day
Radio — Television — Stereo
SALES and SERVICE

490 Lighthouse Ave., Monterey, Calif. Telephone 373-2929

"Service is our most important product"

Peninsula Power Jool & Supply

551 Del Monte Ave., Monterey, Calif. Telephone 375-4244

### **BUSINESS MACHINES INC.**

298 West Franklin Street Monterey, California Phone 372-4563

S. A. S. GALLERY

featuring recent works by LESLIE EMERY in the Carmel Craft Studies Bldg.



French Restaurant LA MARMITE

San Carlos and Seventh in the Carmel Square

Phones: 624-5037 624-6007

IN CARMEL

Holiday Dnn

OF AMERICA

RESTAURANT & COCKTAIL LOUNGE

Banquet Facilities for 15-500

"Carmel's Newest & Finest Inn"

624-1841

Highway 1 at Rio Road

Dan Ponder, Mgr.



Four Super Markets and Dept. Stores Serving the Monterey Peninsula

STORE LOCATIONS: Canyon Del Rey at Fremont Blvd. in Del Rey Oaks 1030 East Alisal at Sanborn in Salinas Carmel Rancho Shopping Center New Monterey, Lighthouse Avenue

Compliments of

### BANK OF AMERICA

for the Business of Living

**Carmel Branch** 

Ocean Avenue and Mission

AND NOW, BACK TO BACH

COAST COUNTIES LAND TITLE CO.

439 Tyler Street, Monterey 375-2262



Carmel's largest year-round resort

Beautiful Terrace Dining Room overlooking the Pacific Ocean. Breakfast, luncheon and dinner daily. Cocktail Lounge from noon to midnight.

Minutes from the Ocean Carmel-by-the-Sea Phone 624-6476

DIAL



624-1222

ANY TIME
7 a.m. to 5 p.m.
Monday thru Friday

Dolores and 6th Sts. Carmel IRVING LUNDBORG & CO.

Established 1915

Members
New York Stock Exchange
Pacific Coast Stock Exchange
American Stock Exchange

CALIFORNIA

AMERICAN

WATER

CO.

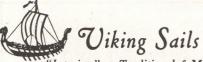
CARMEL OFFICE

Ocean Avenue at Dolores

Phone: 624-1211

CROCKER CITIZENS NATIONAL BANK

California's Oldest National Bank More than 225 offices Stateside Member Federal Deposit Insurance Corporation



Interiors" — Traditional & Modern Fifth Avenue bet. Dolores and San Carlos

Carmel-by-the-Sea, California Kent and Katrina Hunter P. O. Box 2864 Telephone 624-7029

MARY SARGENT'S



Fashions in Leather PINE INN

P.O. Box 1081 Phone 624-4337 Carmel-by-the-Sea

REAL CARMEL CHARM

CYPRESS WEST

Lincoln and Seventh Phone 624-3871

P.O. Box Y

French -

YVONNE Phone 624-5626 Dolores at Ocean

Carmel

Manager

Carmel-by-Sea, California

L'ESCARGOT YVAN NOPERT MAITRE ROTISSEUR

Mission at 4th CARMEL.



Call 624-4914

San Carlos and Fifth P.O. Box 461 Carmel, California 93921

WENTWORTH,

DAHL & BELDEN

Investment Counsel

Established 1937

San Francisco: 2900 Crocker Plaza

981-6911

Carmel: Wallstreet Lane, 6th and Dolores

624-1277

barnard's stationery

624-3715

### VILLAGE RADIO ELECTRIC

Mission at Fourth 624-1811 Carmel-by-the-Sea, California

BARNEY LAIOLO

### CARMEL DRUG STORE

OCEAN AVENUE, CARMEL Free Delivery Service 624-3819

Mission and Fifth P.O. Box 4737

Phone 624-8597

#### THE CLAM BOX

Town House Lodge

San Carlos at 5th

Carmel-by-the-Sea, California

Phone 624-1261

Sea Food and Chicken Dinners Hours 4:30 to 9, closed Monday Carmel-by-the-Sea THE MORGENEGGS AND CANELS

### VILLAGE HARDWARE

Telephone 624-7387

P.O. Box LL

Ocean Avenue

Carmel, California

### PARSONS of CARMEL



Old Silver - Objects of Art Antiques - Jewelry Fine Oriental Objects Antique Furniture

P. O. Box 724

CARMEL

Phone 624-3116

Imported Tartans, Knitwear and Tweeds

### The Scottish Shop

"Exclusive Imports from Bonnie Scotland"

Phone 624-4035 Ocean Ave. at Mission St. P.O. Box 756 Carmel, California

PHILIP CONIGLIO



POST OFFICE BOX 2481 624-2022

### Mediterranian Market

OCEAN AVENUE and MISSION CARMEL, CALIFORNIA

Fine Wines and Liquors Imported and Domestic Food Delicacies



Ocean Avenue

Carmel

IN CARMEL-BY-THE-SEA

### sweater corner

DOMESTIC & IMPORTED APPAREL FOR MEN AND WOMEN

House of Famous Handknit Irish Fisherman Sweater San Carlos at 8th Ave. Phone 624-2146 Post Office Box 5507 ANNETTE AND BUD FUHRMAN

Ice Cube Service • FREE DELIVERY • Glassware Service

Carmel Liquors

Dolores between Ocean and 7th

Al Yensan

624-3891





Monterey
VILLA CARUSO—Phone 373-2908
NEPTUNE'S TABLE—Phone 375-3113
CERRITO'S On The WHARF—Ph. 375-6218

SOUND SYSTEM

FRITZ-RADIO OF CARMEL

### Ashley-Handford TRAVEL AGENCY

Phone 624-8585 5th & San Carlos

Box 5157

Carmel, Calif.

Compliments of

### SPROUSE-REITZ, INC.

Ocean and Mission Streets
P.O. Box 1450
Phone 624-3701



ASTA

margaret peasley Travel Agent
CARMEL-BY-THE-SEA

Dolores at 7th

Phone 624-3855

COMPLETE OFFICE OUTFITTERS

### PALACE STATIONERY

375-2685

464 Alvarado Street Monterey, California In Carmel

RESTAURANT

Ocean bet. Lincoln and Monte Verde Dorothe and Arne Kippenes Carmel-by-the-Sea, California 624-6546



Phone 624-6958

6th and San Carlos P.O. Box 1155 Carmel-by-the-Sea, California FRED FOZOUNMAYEH

Managing Owner

IN CARMEL — VISIT

### Nielsen Bros. Market, Inc.

- FINE FOODS -

Dolores Street between 7th and 8th

Carmel, California

### Mission Cleaners IN CARMEL

Ocean Avenue at Mission Phone 624-6546

### The Cork'n Bottle Wine Cellar

DIRECT IMPORT PRICES

Rare Old and Unusual Vintages

OCEAN & DOLORES

624-3833

### THRIFT FOOD STORE

Complete Food Market

San Carlos bet. Fifth and Sixth Free Delivery — Phone 624-6434

### James Rowe's

VILLAGE SHOE TREE

WOMEN'S SHOES EXCLUSIVELY On Ocean Avenue, Carmel-by-the-Sea and Del Monte Center

### TALBOTT - CARMEL



LARGEST SINGLE COLLECTION OF TALBOTT DESIGNED TIES AND ACCESSORIES

At the Entrance to the COURT OF THE GOLDEN BOUGH

### Carmel Music

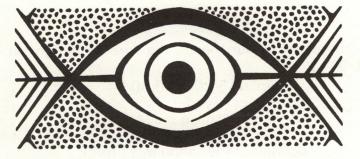
Open Sundays 11 to 5
P.O. Box 3698 Phone 624-9695
Dolores and Sixth
Carmel-by-the-Sea, Calif. 93921

#### CARMEL CLEANERS

Quality Cleaning

Dolores bet. Ocean and 7th

Phone 624-6447



A Continuing Exhibit of the most recent works of this great artist is on display daily including Sundays.

### EMILE NORMAN GALLERY

Mission Street between 5th & 6th, Carmel

624-1434

# CRICHTON HOUSE RESTAURANT & COCKTAIL LOUNGE

The new delightful meeting place after the BACH FESTIVAL CONCERTS

At Mission and 7th 624-2406

Sunset Terrace — Mission and Eighth Carmel, California Box 3548, Carmel, California Phone 624-8231

### Knapp Mill & Cabinet Co.

General Millwork • Building Materials Paints and Hardware 775 Foam, New Monterey, California







**United California Bank** 

Seven
Convenient
Offices
Serving the
Monterey Peninsula

Carmel
Carmel Rancho
Marina
Monterey
New Monterey
Pacific Grove
Seaside

The banker that does a little **more** for you



### GIFTS

FROM FAR AWAY PLACES

### SEVEN SEAS

**Dolores Street** 

Carmel

### BEAUX ARTS

Gift and Camera Shop

PINE INN GARDENS CARMEL, CALIFORNIA

> P.O. Box 2237 Phone 624-7734

henry's

### hairstyling

6th near dolores dial 624-2616 carmel, california

### ENOS FOURATT

REALTOR — INSURANCE Carmel, California

Ocean Ave. and Dolores P.O. Box K Phones: Bus. 624-4479, Res. 624-6582



Fourth Avenue at Mission Street Carmel-by-the-Sea

Fred & Pat Billett Managing Owners P.O. Box 1896 Phone 624-2711



P. O. BIN 5277
PHONE 624-2735

DAY and NIGHT



Best Wishes to the Bach Festival

DON SANDS

DON SANDS

Phone 624-3766 Jeweler • Silversmith Carmel-by-the-Sea California



# PATISSERIE BOISSIERE THE REAL FRENCH PASTRY TEA ROOM

Mission between Ocean and 7th
Carmel 624-5008

### Raffaello Restaurant

Mission between Ocean and Seventh Carmel, California Residence 624-4383 Business 624-1541

#### SWEDISH RESTAURANT

Breakfast and Luncheon

Swedish Coffee and Tea Room

Open 8 a.m. to 8 p.m.

Phone 624-3723 Dolores and Seventh, Carmel, Calif.



serving those savory luncheons that are so delightful from 11:30 - 2:30

Dinners 5:30 to 10:00

Your ticket to taste is at 624-1238

... cocktails at the Sandbar, 11 to 11

San Carlos and Fifth

Next to Carmel Sands

ORDWAY

Phone 372-8085

PHARMACY

J. S. Abbanato J. J. Valenti 398 Alvarado St., Monterey, California COMPLIMENTS

BEATTIE MOTORS

The FORD Block

DOWNTOWN MONTEREY

Henri Corbat **SWISS IEWELERS** 



Designer and Creator of Fine Jewelry Registered Jewelers - American Gem Society

San Carlos and Fifth • Phone 624-5621 P.O. Box 3608, Carmel-by-the-Sea, Calif.

### CARMEL 66 PHILLIPS PETROLEUM

PAUL PILOTTE Station Owner

Sixth and San Carlos Phone 624-9423

Carmel

Principal Motors, Inc.

English Ford-Mercury-Lincoln Continental

230 Calle Principal Monterey, California Phone 372-7578

Phone 373-4471

### UNITED AUTO SWEET SERVICE CO.

AUTOMOTIVE PARTS 435 Washington Street Monterey, California



Monterey, California 372-5385

Best Wishes to the Carmel Bach Festival

ROLLER CHEVROLET CO.

GRAHAM BUICK - OPEL CO.

> QUALITY CARS *QUALITY SERVICE*

Munras and Webster Monterey, California

### FERRARI . FIAT ALFA ROMEO RAMSEY MOTOR CO.

1099 Del Monte Avenue Phone 373-2451 Monterey, California Monterey Insurance Agencies

**General Insurance Brokers** 

GEORGE CLEMENS

JACK CRAFT

Phone 372-4507

Monterey, Calif.

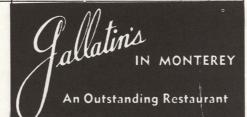
### HONDA OF MONTEREY

Sales-Service-Rentals Insurance-Financing-Free Lessons

"You Meet the Nicest People on a Honda"

915 Del Monte

Monterey, Calif.



# **Del Monte**



Famous Pebble Beach Golf Links adjoin the luxurious Del Monte Lodge. Five other championship courses are nearby. Chic new Club XIX is now open for lunch and dinner. Also available: tennis, swimming, trap and skeet, riding, and Beach and Tennis Club privileges. American Plan rates; now includes fabulous haute cuisine. For reservations, write Del Monte Lodge, Pebble Beach, California 93953 or phone (408) 624-3811. B. A. Coleman, General Manager. Robert Rissel, Resident Manager.



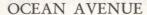
It just happens to be . . . the most beautiful place in the world . . .

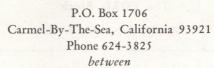
### Highlands Inn

Luxurious Lanai Rooms . . . Garden Cottages Gourmet Dining . . . Sunday Brunch, a Tradition Wedding Chapel Receptions Ideal Conference and Convention Facilities Carmel's Only Ocean Front Hotel

4 Scenic Miles South of Carmel on Highway No. 1 624-3801 Modified American Plan

### Normandy Inn





Monte Verde and Casanova CARMEL, CALIFORNIA

Old World Charm with the Comforts of Today





### STAN NEWLIN PIANO **SALESROOMS**

387 Pacific Street Monterey, Calif.

Hotel San Carlos Bldg.

Phone 375-7114

Compliments to Bach Festival

### THE CLOCK GARDEN RESTAURANT

565 Abrego Monterey, California

Astro-Sonic Stereo-Color TV



O. W. Elder, Owner-Manager 230 Del Monte Center Monterey, California

Service Phone 375-2448 Sales 373-0473

#### The Wells Book Store

GRAVES L. COX Ocean Avenue near Dolores Phone 624-1494

P.O. Box Z

Carmel, California 93921

**PIANOS** — Player Pianos — New and Used — Harpsichords

We feature a complete tuning and repair service of Pianos — Player Pianos — Melodeons and Harpsichords

### SAGE PIANO CO. - Seaside

Carmel Music

Open Sundays 11 to 5 Phone 624-9695 P.O. Box 3698 Dolores and Sixth Carmel-by-the-Sea, Calif. 93921

NEW LOCATION

DON MANN

FLOWER SHOP

Monte Verde and Ocean CARMEL, CALIFORNIA Phone 624-5344 P.O. Box 3758

Hart Schaffner & Marx - Botany 500 Arrow and Ghant Shirts



375-4347 454 Alvarado St. Monterey, California

· BEST SELLERS — fiction and nonfiction

MAGAZINES — foreign and domestic

FOREIGN LANGUAGE — books, diction-

Paperbacks and Foreign Newspapers

491 Alvarado Monterey 375-5955

Pebble Beach Del Monte Lodge Mall 624-5651

DRUMMOND'S

San Carlos Hotel Monterey 375-2662

### Carmel Drive-In Grocery

JOHN'S MEATS

Dolores & 8th

Carmel, Calif.

For Free Delivery Phone 624-3476



### DOWNTOWN MONTEREY, 416 to 420 ALVARADO STREET

The J. C. Penney Company and Associates extend their sincerest, best wishes for another successful Bach Festival Season.



SEASON TICKETS \$18.00 - \$15.00 - \$12.50

Order Your Ticket Now! Phone 624-2085

Box Office at Friar Tuck Book Store Mission Near 6th P. O. Box 1144, Carmel, Calif. 93921

### COMING ARTISTS

- 43rd SEASON -1969-1970

- Maurice Bonnaerens, Conductor
- 2. Gerard Souzay, "leading French Baritone"......Thursday, November 13, 1969
- 3. Western Opera Theatre Friday, January 23, 1970
- 5. Zara Nelsova, Cellist Grant Johannesen, Pianist, "the finest Cello and Piano Team" ... Thursday, April 9, 1970
- 6. Extra Concert at annual meeting will be announced later.



#### CARMEL HARDWARE

Paints • Kitchen Equipment • Sporting Goods P.O. Box 1625 Dolores St., Carmel, Calif. Phone 624-6049

Fast Free Delivery

Free Ice Cubes

### **RON'S LIQUORS**

Telephone 624-5617 San Carlos between Ocean and 7th Carmel, California

Bankamericard

Master Charge

### THE BANK OF CALIFORNIA

THE NATION'S ONLY TRI-STATE NATIONAL BANK

### horizon inn

Junipero and 3rd Carmel Telephone 624-5327

P.O. Box 1693 • Carmel, California

### AILING HOUSE PEST CONTROL

Garden Spraying P.O. Box 2066 -- Ph. 624-8211 Carmel

Herb Blanks

Gene Scheffer

### ZACKIT CORP

OF MONTEREY

Radio and T.V. Parts HiFi and Amateur Gear 350 Del Monte Avenue — Monterey

Phone: 375-3144

### The Tuck Box



Dolores near 7th Carmel-by-the-Sea

Pies — Cakes Jams - Jellies Muffins - Scones

624-6739

Central Box C

Mission and Sixth

Jane B. Dexter

May Court P.O. Box 4183 Carmel, Ca. 93921 Diamonds - Watches - Gifts - Trophies



Watch & Jewelry Repairing - Engraving 419 Alvarado St. "Next to State Theatre" Phone 372-5308 Monterey, Calif.

### THE SILVER THIMBLE FINE LINGERIE

Our shop concentrates upon fine lines of exquisite lingerie, robes and matching footwear.

Dolores and 6th

### CARMEL REALTY COMPANY

**INCORPORATED** 

Real Estate Sales — Property Management — Business Opportunities

Established 1913

P.O. Drawer C

Dolores North of 6th



### FEDERICO'S Drive in Shoe Service

DRIVE UP WINDOW FREE PARKING

542 Abrego — Downtown Monterey 372-3663

### CARMEL ART ASSOCIATION GALLERY

**PAINTINGS** 

**SCULPTURE** 

Dolores between Sixth and Fifth

Rentals

Gallery Open Daily

### **ROBERT WALDO HICKS**

PLUMBING & HEATING

Sales - Service

Junipero and Sixth, Carmel, California Phone 624-3115 KODAK

#### CAMERA CRAFT

Thomas G. Tousey, Jr. - Dale W. Hale P.O. Box 1350 — Phone 624-4127 Ocean Avenue between Dolores & San Carlos Carmel, California

LEICA

ZEISS

POLAROID

# KM Kelly-Moore Paint Company Inc. of Carmel

5th and Junipero • Carmel, California

**Carmel Rancho Sunshine Center** 

Coin-Operated Dry-Cleaning and Laundry
Carmel Rancho Sunshine Center
PROFESSIONAL CLEANING and
PRESSING SERVICE
Repairs and Alterations
Licensed Attendants to Serve You
Open Seven Days A Week
In Carmel Rancho Shopping Center
Phone 624-6815 - Highway 1 and Carmel Valley Rd.

P.O. Box 2776

Phone 624-8282

Su Vecino

### GOOD MEXICAN FOOD

6th and Dolores At Prado De Su Vecino Open Daily

Phone MA 4-6932 Carmel-By-The-Sea

### The Bib'n Tucker

FINE CHILDREN'S CLOTHING Infants • Boys to 6x • Girls to 12 Shower Gifts

Del Monte Center

Monterey 372-6566

Carmel 624-2185

### Magic/ Pishbone

### A Bookshop Dedicated to Children

"Only the rarest kind of best in anything can be good enough for the young" —

Walter de la Mare

Behind the Clam Box Mission & 5th, Carmel-by-the-Sea Phone 624-4444

Phone 624-5170

P. O. Box 5935

### Cottage of Sweets

Custom Chocolates and Candies
Across from Pine Inn
Ocean Ave., Carmel, California

### ACADEMY OF MUSIC

Phone 394-7356 1137 Broadway Seaside, California

MP-FU ON THE CABLE

### ALARM CORPORATION

Seventh and Lincoln Streets
Carmel, California
Telephone—375-6216 — 624-2012

GOOD FOOD AND FUN

### MISSION RANCH

South End of Dolores

### CANDLE LIGHT INN

Carmel's most beautiful garden motel

San Carlos between 4th and 5th

# BACH

# THE FABULOUS RCA RECORDINGS now available at ABINANTE'S

- J. S. Bach Six Brandenburg Concertos by Boston Symphony—Charles Munch
- J. S. Bach Partita No. 2, in C Minor
- J. S. Bach Capriccio on the Departure of His Beloved Brother
- J. S. Bach Fantasia in C Minor Harpsichord by Wanda Landowska
- J. S. Bach Six Sonatas for Violin and Harpsichord Erick Friedman, Violin Bruce Prince-Joseph, Harpsichord

Bach Organ Music by Carl Weinrich

Bach Organ Music of The Bach Family by Carl Weinrich

Lute Suites No. 1 & 2 by Julian Bream

Six Brandenburg Concertos— Southwest German Chamber Orchestra Friedrich Tilegant, Conductor

Mozart: Concerto No. 21 in C Major for Piano and Orchestra

Concerto No. 24 in C Minor for Piano and Orchestra

Robert Casadesus, Piano

Cleveland Orchestra, George Szell, Conductor

Mozart: Symphony No. 41 (Jupiter) Boston Symphony Orchestra

Bach Mass in B Minor—Robert Shaw Chorale and Orchestra

Hear These and Many Others Now at Your One Stop Music Store (The Worlds Greatest Artists Record on RCA Victor Records)



**425 Alvarado Street** 

Phone 372-5893

Home of MASON & HAMLIN, CHICKERING, WURLITZER, GEORGE STECK AND OTHER FINE PIANOS, WURLITZER ORGANS.

Overnight Guests

**Deluxe Suites** 

### Wayside Inn

Mission at 7th Carmel-by-the-Sea, California

P.O. Box 101

624-5336

We'll see you at the "Wayside"

Astro-Sonic Stereo—Color TV
Sales & Service



O. W. Elder, Owner-Manager 230 Del Monte Center Monterey, California

Service Phone 375-2448 Sales 373-0473 MIKE'S SEA FOOD RESTAURANT and Cocktail Lounge

Öld Fisherman's Wharf Phone 372-6153 Monterey, California

Owners
PHIL and JOE ANASTASIA

WHERE QUALITY REIGNS SUPREME

### WISHART'S BAKERY

Carmel-by-the-Sea, California

Frank P. Garnero Code 408-624-6250 Ocean and Mission P.O. Box 901







Ph. 624-6421 P.O. Box C-1 San Carlos at 7th

Congradulations to the Carmel Bach Festival FINE GIFTS

City of Florence

Ocean Avenue at San Carlos Joseph E. Bileci A Carmel F

Mailing Service P. O. Box 5666 Phone 624-3457



and
COCKTAIL LOUNGE

Fremont & Abrego Monterey, Calif.

Area Code 408 372-7551 LEO TANOUS

## OCEAN AVENUE REALTY

Homes and Ranches

Phone 624-1234

P.O. Box 3322

Carmel, California





